

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.940 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 30 DE NOVIEMBRE DE 1991 - 30 PAGINAS - Bs 1,50

EN ESTA EDICION

Todo listo para las elecciones

Los órganos electorales nacional y departamentales han cumplido todos los requisitos para garantizar normal el desarrollo de las elecciones del domingo. La jornada electoral se iniciará muy temprano para candidatos y jefes políticos (página 5).

Prueba de "narco test" no es invento de la DEA



Los agentes de la DEA norteamericana consideran que la fórmula para que los pilotos civiles del Beni sean respetados, es que ellos se dediquen a actividades legales. Esta es una fórmula fácil, pero difícil a la vez (página 12).

Incremento de los carburantes

El Presupuesto General de la Nación para 1992, que está en proceso de preparación, incluirá un incremento de precios de los carburantes, anunció el vicepresidente administrativo de YPFB, Ricardo Michel (página 4).

CEE incrementará apoyo a Bolivia

La Comunidad Económica Europea (CEE) ofreció incrementar su cooperación financiera a Bolivia, informó el embajador Sábado Della Mónica, quien anunció la otorgación de importante apoyo (página 8).

Veinte empresas serán vendidas el 92

Veinte empresas públicas, incluidas en la ley de privatización, estarán listas para ser vendidas en marzo del próximo año, según el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico del Ministerio de Planeamiento, Mario Requena (página 7).

Protección de flora y fauna



Frente al avance de máquinas y de asentamientos humanos hacia lo que era la impenetrable selva, en Río Negro, al norte de la Provincia Nullo de Chávez, se planteó al gobierno que declare zona de protección ambiental (PRESENCIA del País, página 1).

BCB descongeló cuenta de alcaldía paceña

El Banco Central descongeló los fondos de la Alcaldía paceña. Sin embargo, persisten varios problemas, como la falta de liquidez para el pago de salarios, así como sobre la importación de equipos para fabricación de pan (PRESENCIA del País, página 1).

Iglesia exhorta a participar activamente en elecciones

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) exhortó a la ciudadanía a fortalecer la democracia mediante el voto y elegir a un ciudadano de reconocida honestidad, de principios y valores de solidaridad, que defienda una paz basada en la justicia social.

Estos conceptos fueron vertidos en un documento que lleva la firma del presidente de la CEB, Mons. Edmundo Abastador, y del secretario general Mons. Jesús Juárez, y que anota lo siguiente:

"Las elecciones municipales del 1° de diciembre constituyen un acontecimiento importante en la vida democrática de nuestra querida nación. Por esto la Iglesia, a través de la Conferencia Episcopal Boliviana, convoca a todos a participar en estos comicios electorales, tomando conciencia de que su participación en las elecciones, es un derecho y deber de todo ciudadano."

El voto debe hacerse de forma consciente y libre, escogiendo al candidato que verdaderamente plantee programas que busquen el bien común, que sea un ciudadano de reconocida honestidad, de principios y valores de solidaridad, que defienda una paz basada en la justicia social, que permita la participación pluralista, que ofrezca garantías de cumplimiento a sus promesas electorales y de solución efectiva a los problemas vitales que atañen a las grandes mayorías de las diferentes poblaciones del país.

El no ir a votar, puede dar lugar a que se retroceda en el camino a la democracia, que se fortalece con el voto del pueblo.

Los partidos políticos participantes en estas elecciones deben, ahora y siempre, ayudar a fortalecer y perfeccionar el sistema democrático, respetando el voto ciudadano, de esta manera recuperar la fe y la confianza de la población. Que sus programas de acción política lleven a un auténtico desarrollo de nuestro pueblo, sobre todo de los más necesitados.

Que el día de las elecciones y los procesos posteriores, los candidatos, los partidos políticos, las autoridades, los medios de comunicación, la prensa pluralista, buscando incansablemente la verdad y evitando agresiones y actitudes que vayan en contra de la paz y la tranquilidad de todo el pueblo.

Pedimos a la Virgen María que interceda ante Dios Nuestro Señor y ruegue para que estas elecciones municipales se realicen con limpieza, responsabilidad y respeto a la voluntad de los electores."

Se debe elegir a un ciudadano honesto, que defienda una paz basada en la justicia social



Iglesia convoca al voto

El secretario general de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Jesús Juárez (derecha), y el secretario de Comunicaciones de la CEB, padre Hugo Ara, explican la posición de la Iglesia respecto a las elecciones municipales del domingo.

Comité Pro Santa Cruz propone debate sobre futuro de FF.AA.

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA). El Comité Pro Santa Cruz intervino hoy (ayer) en la polémica que han desatado las declaraciones del presidente de la Corte Departamental Electoral (CDE) y ex presidente de ese comité, Ing. Guillermo Kenning, sobre la supresión de las Fuerzas Armadas (FF.AA.) y se pronunció a favor de iniciar un debate nacional sobre el tema.

El presidente del Comité, Dr. Freddy Terrazas, defendió tácitamente al Ing. Kenning, al sostener que en democracia hay libertad de opinión y que, consiguientemente, "no es con solicitudes ni con insultos que, en este caso, se arregla la situación". Más bien, señaló, se debe aprovechar la coyuntura democrática para debatir a fondo el papel de las FF.AA. e invitó al Gobierno, Congreso Nacional, partidos políticos y todos los sectores sociales a hacerlo.

"Es una bonita forma de llegar a un consenso nacional", sostuvo el dirigente cívico, quien agregó que, coyunturalmente, también puede aprovecharse la próxima reforma constitucional. En cambio, personalmente se abstuvo de pronunciarse a favor o en contra de la supresión y agregó que lo hará en el momento oportuno cuando se instale el debate al respecto.

RATIFICACIÓN

Por su parte, Kenning ratificó las declaraciones vertidas el martes último y dijo que no se trata de hacer una "masacre blanca" en las FF.AA., sino de planificar en el país, "en un tiempo equis", su reducción paulatina "hasta quedar en cero".

Se mostró igualmente partidario de destinar el actual presupuesto de la institución castrense, una vez que ésta desaparezca, "al así lo decide el país" al mejoramiento de los

programas nacionales de salud y educación. El martes, el Ing. Kenning había dicho también que "en un país pobre como Bolivia no se justifica la existencia de las FF.AA." y se mostró partidario de su paulatina supresión. En primer término, dijo, se debería suprimir el personal civil que trabaja en ellas; luego cerrar el ingreso a los institutos militares y, de manera simultánea, proceder a la reforma de la Constitución Política del Estado en la que concierne a la materia.

REACCIONES

El Ing. Kenning hizo hoy caso omiso de las reacciones en contra que despertó su punto de vista en el país.

El ministro de Defensa, Almirante Alberto Saenz Klinsky, sentenció que "mientras Bolivia exista, habrá Fuerzas Armadas" y justificó el papel que éstas cumplen en la extensa frontera que tiene el país y en el derecho que tiene Bolivia de "recuperar el mar y las FF.AA. es la institución abanderada para cumplir esa misión". Finalmente, dijo que si bien en democracia las expresiones son libres, "como bolivianos debemos cuidar nuestras palabras".

Por su parte, la Unión de Militares de la reserva de las FF.AA., Regional Santa Cruz, emitió un enfático comunicado, acusando al Ing. Kenning de ser un "enemigo gratuito" de la institución y que se "unida la tracción", la "complejidad" con ideas y conjuras internacionales" al relacionarlas a la existencia de "un movimiento para divulgar el PLAN BUSH del imperio orientado a la eliminación de las FF.AA. iberoamericanas". Ese plan "implícitamente propone exactamente lo que nosotros proponemos: exactamente lo que nosotros proponemos Guillermo Kenning Voss: Convertir a las FF.AA. de la Nación en una gendarmería nacional con entrenamiento nacional".

Países del Sur reclaman diálogo serio con el Norte

El Grupo de los 15 -válido representante de los países en vías de desarrollo o del Sur-, dio ayer un paso adelante en su pretensión de convertirse en interlocutor válido ante los países industrializados, cuyo representante es a su vez el llamado Grupo de los Siete.

Al culminar una cumbre de tres días en Caracas, el G-15 emitió una declaración final en la que abarca todos los puntos sustanciales de la agenda pendiente entre los dos polos que hoy conforman la Humanidad: el Norte desarrollado y el Sur atrasado.

La democratización de las relaciones internacionales y de la ONU, la responsabilidad compartida respecto de la defensa del medio ambiente, la liberalización real de la economía por parte de ambos polos, la solución del problema de la deuda externa, son algunos de esos puntos sustanciales.

El G-15, integrado por Argelia, Argentina, Brasil, Egipto, Jamaica, India, Indonesia, Malasia, México, Nigeria, Perú, Senegal, Venezuela, Yugoslavia y Zimbabue, que congregan una población cercana a los 1.500 millones de personas, se autodefinió oficialmente como representante del Sur.

Fiel al lema acuñado por el presidente anfitrión, Carlos Andrés Pérez, de que "la desaparición de la confrontación Este-Oeste debe dejar paso a la cooperación Norte-Sur", el grupo lanzó en Caracas un reto al Norte para iniciar un proceso real de cooperación.

Un proceso que, al mismo tiempo que abandona la confrontación, debe tener un sentido igualitario, equitativo y de "responsabilidad compartida" en todos los campos.

Teniendo en cuenta la gravedad del problema de la deuda, que pesa aún abrumadoramente sobre las espaldas de muchos países del Sur, los presidentes decidieron crear un consejo permanente de cuatro expertos que entre ésta y la próxima reunión asesorará a los mandatarios en las negociaciones sobre deuda con los organismos internacionales.

(Más información, página nueve)

Campesinos amenazan con obstruir caminos para evitar ingreso de áforas

Las organizaciones sindicales campesinas de base no permitirán el ingreso de las áforas al sector rural, para lo cual procederán al bloqueo de caminos. La decisión fue adoptada por las propias comunidades campesinas, ante la indiferencia del gobierno para atender sus reivindicaciones socioeconómicas, de acuerdo a un informe proporcionado por Mateo Laura, secretario de Organización de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

En los barrios marginales urbanos y otras zonas donde funcionan recintos electorales, los campesinos, a tiempo de emitir su voto en blanco, acompañarán a sus pañuelos de sufragio la "Wiphala" o la hoja de coca, realce el informante.

Explicó que las elecciones municipales rompen las estructuras orgánicas que tiene la comunidad campesina, porque las autoridades originarias son elegidas en forma rotativa y en presencia de todos los comunarios, mientras que las autoridades municipales son privilegio de grupos políticos.

Los campesinos adoptaron esas medidas, que la CSUTCB nunca quería tomar, dijo, al responsabilizar al gobierno por esas acciones que afectarán el proceso electoral.

Recordó que la máxima organización campesina entregó un pliego petitorio al gobierno, en el que no fue atendido. "Hemos tratado de reunirnos en muchas oportu-

-Autoridades de la Corte Nacional Electoral confían en que campesinos no adoptarán medidas de hecho.

Unidades con el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, pero siempre está de viaje. Lo que posterga el tratamiento y solución de nuestros problemas", añadió.

También se refirió a que el tema más preocupante es el impuesto a la tierra, aparte del correspondiente a la militancia en las zonas productoras de coca, sobre el que subyuga lo que necesita urgente solución.

El dirigente campesino dijo que permanentemente las autoridades gubernamentales advierten que se continuará con la erradicación de coca. "Esa actitud originará graves problemas sociales. Los campesinos no están involucrados con los narcotraficantes y sólo se dedican a cultivar sus cocales, como una forma de subsistir".

CORTE ELECTORAL

Consultado al respecto, el presidente de la Corte Nacional Electoral (CNE), Huascar Cajías, expresó que

"puede ser que algún dirigente tenga la idea, pero no es un sentimiento generalizado, porque conocemos a los campesinos, ellos no tomarían esas medidas", declaró. Él esperaba en que el acto electoral del domingo 1° de diciembre transcurra en el marco de la normalidad.

Por su parte, el vocal de la CNE, Jorge Luarte, advirtió que si se producen disturbios o conflictos en las zonas rurales, "actuarán las fuerzas de la policía, por considerar que se trataría de un acto ilegal. Nos reservamos el derecho a recurrir a la fuerza pública para disolver esos actos".

Agregó que así como se inició proceso a los que tomaron la Corte del Beni, tampoco se va a permitir hacer uso de la violencia en ninguna parte del país. En ese sentido, "el día de las elecciones, la Corte se equipará con las Fuerzas Armadas y la Policía a su total disposición, las mismas que serán movilizadas en caso de producirse cualquier alteración del día democrático", concluyó.

MINISTERIO DEL INTERIOR

Por su parte, el ministro a.i. del Interior, Marco Antonio Ordoñez, afirmó no tener información precisa sobre algún tipo de bloqueo que pretendan realizar sectores campesinos; sin embargo, advirtió que se han tomado todas las precauciones para garantizar el acto electoral, por lo que no se permitirán acciones que vayan contra la voluntad ciudadana, y que quienes sean sorprendidos en acciones ilegales, serán reunidos de inmediato a la justicia ordinaria para su correspondiente sanción.

Directora
María Romero de Campero
Subdirector
Carlos Ossio Amallier
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, sábado 30 de noviembre de 1991

Resguardo de la dignidad beniana

La huelga que sostiene desde hace dos semanas la Asociación de Pilotos Civiles del Beni, que busca el control del llamado "narco test", ha ocasionado una situación de conflicto entre el gobierno y esa región. Los ingredientes del problema y las repercusiones que pudiera tener muestran la necesidad de afrontarlo serena y racionalmente.

Como punto a favor, para arribar a soluciones, se cuenta con la preocupación que han demostrado los propios benianos sobre el peligro que constituye permitir que la imagen de esa hermosa región y su noble pueblo sea dañada por el narcotráfico. Es el fruto de una inquietud de instituciones regionales, como CORDEBENI y Casa de la Cultura de Trinidad, el informe en el que se da cuenta de la existencia de trescientas mil clandestinas y se calcula que cincuenta mil personas del Beni están involucradas directa o indirectamente con las actividades del narcotráfico.

El senador Hans Dellien ha manifestado que los benianos son los más preocupados por el aspecto negativo del narcotráfico en la región. El mismo afirmó, como explicación al apoyo que se le da en el Beni a los pilotos de esa área del país, que el ochenta por ciento del aeropuerto de esa zona de 107 naves, están en poder de la FAB tras haber sido incautadas debido al "narco test".

Además que conozca la realidad del oriente boliviano puede negar la importancia del servicio que presta la aviación civil a esa extensa región. Son

muchas las poblaciones y haciendas ganaderas benianas que cuentan con aviones y avionetas como único medio de transporte. Sin embargo, teniendo en cuenta la propia preocupación beniana al respecto, no puede admitirse -por el peligro que representa- que se puedan suspender medidas de alguna destinadas a evitar que las naves aéreas sean utilizadas para el narcotráfico.

Parace aludido que se reglamente adecuadamente la aplicación del llamado "narco test", para evitar excesos, pero seguramente resultaría negativo que simplemente se lo anule como método de control. Sin duda, si se extreman esfuerzos, incluidos los de la propia Asociación de Pilotos Civiles, podrá establecerse métodos que garanticen que no se cometan injusticias. Pues de eso se trata, es decir no aplicar sanciones a quien no las merece.

Casos como aquel de una persona y su hijo que fueron detenidos en el Aeropuerto de El Alto y que después demostraron que los sobres de cocaína que se les encontró, en los bolsillos, habían sido colocados por los propios agentes antinarcóticos, dan lugar a la posibilidad de que haya existido alguna situación parecida, como mencionan los pilotos civiles.

Estamos seguros que no es erróneo afirmar que todos los bolivianos no sumamos a la preocupación de los benianos por resguardar la dignidad de ese pueblo y de evitar que el desenvolvimiento normal de sus actividades sea entorpecido y, por eso, consideramos necesario que en el actual problema que se confronta se llegue a un entendimiento dentro de ese marco.

Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

El espíritu sopla donde quiere

La frase bíblica pero necesaria para explicar, si la suerte no es equívoca, una vocación poética. Hace cosa de tres semanas un grupo muy estimado y bastante variado, economista para más allá y padre de cinco hijos, me mandó papeles que nada tienen que ver con sus preocupaciones. Allí que eran poemas de uno y otro, el tercero, de 17 años, que responde al nombre de José Marcelo. Me decidí, me estaba pidiendo una opinión. Guardé los poemas en el maletín y seguí caminando por las calles. Al volver a leerlos, quizás por inconscientemente tenía un sentimiento de quienes con la poesía con la mera información. José Marcelo lo vi crecer en una casa que tuvo cinco hijos. Impulsado a estas alturas imaginé su vida y su estampa. Se que vive en La Paz y que es el más pequeño de los hijos de mi amigo. Hasta que anoche ocurrió el encuentro con esos poemas, de forma casual, porque ni siquiera me había dado el papel azul en que estaban envueltos. Una extraña sensación, los poemas, inabundantes, me parecían, revelaban la ardua búsqueda de un espíritu por identificarse y asumir el milagro de haber nacido en este mundo. Me quedé conmovido y de pronto imaginé al joven José Marcelo en su habitación, confundido en la incógnita de una vida hecha de palabras, vida oscura. Un destino en ciernes y una duda llegar a buen puerto cuando haya presagios de tormenta. Mirando de nuevo sus papeles, me unas frases reveladoras, augurios Céspedes en uno de ellos de su "Sangre de hombre", el hombre viene al mundo llorando de palabras y hasta que

no las vacie todas, no podrá morir. Algo así, si la memoria no me engaña. No sé por qué tuve la certeza de asistir a la germinación de la luz. De ser testigo de un acontecimiento, muy modesto por cierto para los que tienen vocación de triunfadores, o quizás decididamente intrínseca para el hombre soberbio, pero clave para el desarrollo espiritual de una persona que acudió a la poesía inducido por el presentimiento de la revelación. Una aventura como la de José Marcelo nada tiene que ver con el poder o la arrogancia de quien estima por sobre todo lo racional

a secas. Y por primera vez en muchos tiempo sentí que en individuos como José Marcelo se juntaban el riesgo y la invulnerabilidad, el milagro y el desamparo, la música ronca de la sangre amolada por el misterio de vivir. Me dije que ya le estaba descañando la mejor luz en el bosque. Lo dejé en paz, en su habitación de Córdoba. Y miré bajo el cielo combado de los recuerdos un pueblo lleno de árboles, una estación de ferrocarril, un puesto de revistas en Montevideo. Y recordé los infinitos nombres de quienes salieron de la noche iluminados por el asombro.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Lecturas bíblicas

Convocados a la esperanza

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Lucas 21, 25-28, 34-36.

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Habrán señales en el sol, la luna y las estrellas. Las naciones se temblarán de angustia, atemoradas por el estruendo de las olas del mar. La gente se desmayará por el miedo y la ansiedad que provocará los acontecimientos del mundo, ya que será como si el universo entero fuera sacudido. Y entonces todos verán al Hijo del Hombre, que vendrá en una nube con gran poder y gloria. Cuando estas cosas comiencen a suceder, cobren ánimo y levante la cabeza, porque se acerca su liberación".

Tengan cuidado de no dejarse engañar a perder por el libertinaje, la embriaguez y la codicia en la vida. Cuidado que ese día les llegue de repente, como un luto; porque así llegará para todos los habitantes del mundo. Estén despiertos y estén en todo tiempo, para mantenerse firmes en la presencia del Hijo del Hombre".

En la reciente visita al Vaticano del Primer Mandatario de la Nación, el Papa Juan Pablo II, convoca, en su alusión, al pueblo boliviano a "una esperanza viva y a un dinamismo nuevo". Y recorda con singular placencia su visita a nuestro país la esperanza a la que el Papa no alienta, y nos alienta en aquel memorable evento, no se ciñe a una actitud puramente humana, sino que está enraizada en la esperanza teológica. La prueba es el párrafo que a continuación añade el Santo Padre: "Mi mensaje de hoy quiere ser de aliento para continuar caminando por la vía de la superación, del esfuerzo, de la confianza en Dios".

El Adviento que esta noche se inicia en la Liturgia reaviva la esperanza. La que Yavé estuvo infundiendo al Pueblo escogido durante aquel largo advenimiento del Antiguo Testamento; la que está alentando con su Espíritu, en este advenimiento del Nuevo Testamento, hasta que todas las cosas del cielo y de la tierra se reorganicen en Dios".

1.- La esperanza del pueblo. Casi siempre alentamos la esperanza de

que lo que va a venir es mejor que lo pasado. Se atiende a la mesa de negociaciones en México, o en Madrid, porque se acerca la esperanza de que se va a lograr un clima más propicio para la paz en el Salvador o en el Medio Oriente. Nos damos un año mejor al advenimiento del año nuevo. Esperamos que el crecimiento económico del año próximo sea algún punto más elevado que el anterior. El enfermo espera que el tratamiento médico le va a mejorar y el encarcerado se más próximo el día de su libertad.

Estas semanas se intensificó la campaña proselitista con vistas a las elecciones municipales. Todos los candidatos ofrecen al pueblo un futuro mejor. Todos alientan la esperanza del pueblo con sus promesas. Pero se advierte en el pueblo, aún en medio de su euforia, un reticente de desconfianza. Se ha visto la alucinación de una y otra vez. La esperanza puesta en cosas humanas y en la conducta de los hombres tiene, casi siempre, fundamentos trágicos que fácilmente se demuestran. Se desilusiona el pueblo por la traición de la política manejada según el arbitrio de unos pocos; por la esclavitud a la que se somete la pobreza de la cual no acata de salir por el vacío que le dejó el voto y la alucinación en que se refugia; o, tal vez, por el fracaso en la integración de una familia o por los profundos desencuentros amorosos. Como confesaba aquel catequista que alababa aquel ideal por el que había luchado en la vida mundana la derrota más ignominiosa y quedaba en ruinas.

2.- Las promesas de Yavé. La acción de Dios en el pueblo escogido y la promesa de su salvación fundamental el alentar la esperanza de una total liberación. Y toda esperanza y promesa se cumple. Como dice el Salmo: "En el día de la Mesías, todos los pueblos esperan su salvación". Como en el Antiguo Testamento, muchos hombres de nuestra actual historia no han entendido las promesas de Dios. En

frustrados en la materia y con una visión míope no han sabido alcanzar un punto más arriba de su finiseculo. La esperanza verdadera lleva en sus entrañas un dinamismo que no se detiene hasta llegar al objetivo final. Para que nadie se fuese a engañar y confundir la esperanza con una oscura esperanza, la construcción del Papa se fundamenta en un dinamismo nuevo: a un esfuerzo por el progreso, por la dignidad, por la superación en todos los aspectos de la vida. Pero advierte "que no existe verdadero progreso al margen de la verdad integral del hombre y si no se respetan los principios morales". El evangelio que nosotros nos pone en guardia para que no nos dejemos llevar del libertinaje, la embriaguez y la codicia. Esto implica el progreso auténtico de un pueblo, de una sociedad, de una familia. El Sr. Presidente de la República, en una intervención por TV, antes de ser investido de su mandato, afirmó que el alcoholismo en Bolivia es más perjudicial y causa mayores estragos que la droga. Y un connotado personaje que conoce bien el país, aseguró que no habrá significativo progreso en el país mientras no se erradique de nuestras masas el abuso generalizado del alcohol. El evangelio alude a otros vicios también. Pues todos tenemos que tomar cartas en el asunto. Y que los gobiernos o asuman al menos, con mayor de razón en eso de "la codicia de la vida".

3.- Que la esperanza no tenga alegría: Insuperable de la esperanza es la alegría; la paz, la serenidad. El evangelio nos recuerda que el mundo es un lugar de dolor y de lágrimas. Hay un santo temor, que es don del Espíritu Santo que hay que cultivar. Se vive y se vive de tal manera como hijo de Dios que tengamos miedo de ofender a un Padre tan bueno. Pero la religión no es espíritu de temor. Durante siglos se abusó del temor a los castigos divinos para apartar a los fieles de las malas costumbres. Y, en general, se ha pasado al extremo contrario. Cuando se le conoce a Dios, entonces, se le ama. Entonces, como dice San Juan (1. 4.8) "no hay temor en el amor".



Desde el sur

Por Miguel Longo

El Sur se transfigura

"El Sur también existe", ha cantado durante muchos años el gran intérprete catalán que se llama Joan Manuel Serrat.

Pero, el aluvión de las transformaciones mundiales derivadas de la caída del "socialismo real" de la guerra fría, el Golfo Pérsico parecían barrer no sólo con el concepto de "Sur" sino hasta con la misma existencia de ese conglomerado de pueblos que se identifica fundamentalmente con el presente de estrechos y albanos, y un futuro repartido entre la desaparición y la esperanza.

Por eso ha resultado sorprendente que esta semana, en una cumbre caracterizada por un jerguico "El G-15-Mosú", se iba a celebrar una reunión que había sido desalojado del mapa geopolítico-económico del planeta.

El G-15 o Grupo de los 15 congrega a Argelia, Argentina, Brasil, Egipto, India, Indonesia, Jamaica, Malasia, México, Nigeria, Perú, Senegal, Venezuela, Yugoslavia y Zimbabue. En total, la friolera de 1.500 millones de personas, 30 por ciento de todos los habitantes del planeta. Lo más sorprendente es que los presidentes de esos países, reunidos en la ciudad de Caracas, se hayan referido a sí mismos como "El Sur", más allá de las orientaciones ideológicas y las posiciones políticas que sustenten sus respectivos países.

Que el presidente Suharto de Indonesia, Carlos Menem de Argentina, Robert Mugabe de Zimbabue o Mahatma Mahatir de Malasia, puedan coincidir y sentirse identificados con ese concepto, en este mundo actual de unipolarismo y relaciones asimétricas e individualistas, es realmente una buena noticia.

Lo que unifica tanta diversidad es la convicción de que el Sur debe buscar exitosamente la solución de sus propios problemas, superar cualquier dolencia de productividad y competitividad, antes de emprender la gran cruzada de un diálogo efectivo con el Norte

industrializado", según se dijo en Caracas. Otro objetivo que sirve de cementación al grupo es la búsqueda de una democratización de las relaciones internacionales. Una meta de largo aliento que apunta al fortalecimiento del poder internacional surgido de la segunda guerra mundial.

Ese centro vital es la prerrogativa de veto de que gozan en el seno del Consejo de Seguridad sus cinco miembros permanentes: Estados Unidos, URSS, Francia, China y Reino Unido. Las grandes transformaciones ocurridas en los últimos dos años deben reflejarse también en una transformación de ese organismo de poder que no tiene nada de democrático y que prácticamente pesa en manos de cinco estados la suerte de la humanidad.

La misma búsqueda de democracia se ve en el orden de las relaciones económicas internacionales y sirve de identificación del grupo.

Como se dijo también en Caracas, "¿Dónde está la democracia si no puede aplicarse en los foros económicos internacionales?" El Sur, con el 75 por ciento de la población mundial, viene al traidor desde que se ha pasado a contribuir en el manejo de la economía global. La extracción de una economía global que caracteriza al mundo actual sin un mecanismo correspondiente para su manejo, genera una tensión extrema de los valores democráticos.

El presidente andorrés, Carlos Andrés Barea, definió en una fórmula feliz la transfiguración repartición del Sur en el escenario internacional. "Tras la desaparición de la confrontación Este-Oeste se impone ahora la cooperación Norte-Sur".

No sabemos, ni tenemos muchas esperanzas, de que el Norte entienda la validez de este llamado a la cooperación y a la democratización. Pero sí, estamos seguros de que el Sur, si se lo propone y actúa con inteligencia y perseverancia, finalmente logrará que el Norte acepte sentarse a la mesa del diálogo y el entendimiento.

Según la CEPAL, la deuda externa es un lastre

Por María Isabel García

No se debe olvidar que la deuda externa es un lastre para la región, advierte la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) a los 13 gobiernos de los países integrantes del Grupo de Río, según un documento conocido hoy en esta ciudad colonial.

El análisis de CEPAL es uno de los documentos de estudio de las comisiones técnicas del organismo de concertación política regional que cumplió este viernes su segundo día de sesiones, como preliminar de la cumbre de vicespresidentes y de mandatarios que se prolongará hasta el miércoles.

Según la CEPAL, "el tema de la deuda ha tendido a perder relevancia en la agenda internacional y en algunos países. Sin embargo, el fenómeno del sobreendeudamiento persiste y sus consecuencias estructurales continúan gravitando" sobre toda la región.

La deuda externa regional actualmente se sitúa en 445.000 millones de dólares y según comentó a IPS el vicescanciller colombiano Rodrigo Pardo, "uno de nuestros graves problemas es que seguimos siendo exportadores netos de capital con el problema de la deuda".

Entre 1982 y 1991 la región ha transferido recursos netos al exterior por 275.000 millones de dólares de 1991, monto equivalente al 62 por ciento de la deuda externa.

Para el organismo que preside actualmente los trabajos de la región de cara a esta quinta cumbre presidencial del Grupo de Río, es necesario "seguir fortaleciendo el proceso de reducción de la deuda de América Latina y el Caribe".

La CEPAL recomienda, en el caso de la deuda bilateral con el Club de París "que es excepcionalmente importante para los países pequeños, que los gobiernos acreedores

sigan el ejemplo de Estados Unidos y consideren una significativa contribución de la deuda".

La CEPAL llamó la atención sobre la maximización del problema de la deuda externa que se concentra en la deuda pasada y que ahora se refuerza a causa de un crecimiento que se sigue por la senda de la liberalización económica.

En líneas generales el panorama está caracterizado por apertura comercial, austeridad fiscal, manejo más prudente de la política internacional y reticencia a la legislación pública de la actividad económica. Indica el documento que tuvo acceso IPS.

Pero la CEPAL alertó sobre el riesgo de que "estas bases de funcionamiento se agosten, sobre todo, sobre desregulación de ingresos aún más amplias que las del pasado, mayor precariedad del empleo".

Uno de los rasgos de la nueva situación que advierte la CEPAL es que en este momento "hay una menor capacidad para elevar transferencias entre sectores económicos o entre estratos sociales".

Ello se hace más agudo aún si se tiene en cuenta que actualmente el producto bruto por habitante de América Latina y el Caribe es inferior en nueve por ciento al de 1980, y es igual al de 1977.

Otros indicadores del retroceso, que ha sufrido América Latina se refieren a que a lo largo de "la última década que me entre 1982 y 1991 de los países de los países de la región ha sufrido, a lo menos, cinco años de recesión o de estancamiento de la actividad económica por habitante".

(Cartagena/Colombia) - Inver Press Service.

A las personas incluidas en la presente lista, se les comunica que se han iniciado las acciones policiales y judiciales respectivas. Referencias teléfono 328733

Atropado entre sus promesas y el cerco opositor Oficialismo amenazado de perder todas las alcaldías del país

Atropado entre su promesa de respetar las victorias electorales y la amenaza de la oposición de impedir que los candidatos oficialistas se conviertan en alcaldes, el oficialismo amenaza de perder todas las alcaldías del país en las elecciones de mañana domingo, 30 de noviembre de 1993.

Los dirigentes de ADN, por ejemplo, aseguran ayer su temor por ganar las elecciones en Cochabamba pero no lograr que la oposición reconozca la victoria, a la hora en que los concejales elijan a los alcaldes.

El compromiso de respetar las primeras mayorías y la posibilidad de la oposición de cerrarle el paso a nuestros candidatos nos coloca en una situación crítica: poder ganar con un alto líder oficialista al señalar que la única posibilidad de no perder los municipios queda librada a la posibilidad de que la coalición gobernante se comprometa a serle concejal en cada distrito.

Solo así no tendríamos necesidad de los votos de la oposición. Pero esto es muy difícil, salvo en Cochabamba, donde nuestro candidato Humberto Coronel es muy fuerte.

Sus declaraciones se produjeron sólo dos días después de que el jefe político de la coalición gobernante, reiterara públicamente su promesa de respetar las victorias electorales que formulara dos días atrás en Santa Cruz.

¿QUIÉN LO ENTIENDE?

En principio había comprometido sin condiciones los votos de los concejales oficialistas en favor del candidato más votado en cada distrito, pero al mismo tiempo retroceder unos pasos en su última declaración al señalar que el respeto a las primeras mayorías se acompañaría de negociaciones con otros partidos para lograr la gobernabilidad de los municipios.

Se van a cumplir, vamos a respetar al que saque la primera mayoría. Y aun más: vamos a estimular el diálogo en la negociación para hacer los municipios gobernables", dijo el líder adenista.

No hay quien entienda eso de respeto a la primera mayoría y negociación. Si se respeta la primera mayoría, ¿para qué negociar? Si se negocia, no tiene sentido respetar la primera mayoría, cuestionó sin embargo el dirigente consultado ayer por PRESENCIA, al sostener que lo que pasa es que la promesa del respeto ha sido olvidada, y ahora nadie sabe cómo cumplirla.

Un método la pade con la promesa", agregó enfadado, probablemente ajeno a ese razonamiento, el subjefe de la lista, Guillermo Fortín, quien declaró ayer que, como dijo el Acuerdo Patriótico, cumplirá su promesa de respetar el voto ciudadano.

Vamos a respetar la primera mayoría. Tengan por seguro que mi jefe, el general Banzer, cumple lo que

dice", les dijo a los periodistas.

Pero insistió también que, si los partidos de la oposición quieren lograr la gobernabilidad en los municipios, "deberán negociar con el oficialismo sobre la base del respeto a las victorias electorales".

NEGOCIACIÓN

Y, pese a que ni Banzer ni Fortín dejaron claro el sentido que proyecta dar a las negociaciones el Acuerdo Patriótico, Jorge Landívar, secretario ejecutivo de ADN, dijo recientemente que los conceptos negociación y primera mayoría no son excluyentes.

"Vamos a mantener el respeto a la primera mayoría aunque, claro, sería muy lento decir desde ahora que no vamos a negociar para alcanzar la gobernabilidad de los municipios", dijo Landívar.

Insistió en que el respeto a las primeras mayorías electorales "continúa siendo la estrategia fundamental del Acuerdo Patriótico", aunque dijo también que esa decisión será la base para "negociaciones que permitan garantizar la gobernabilidad de las alcaldías".

"Para poner un ejemplo. Si el Acuerdo Patriótico gana la primera mayoría en Santa Cruz y otro partido de la oposición gana en Cobija, nosotros respetaremos la victoria opositora, pero con base en una negociación que garantice el respeto a la nuestra", explicó el alto dirigente adenista.

"Ahora estamos en una etapa proselitista en la que todos los partidos se muestran, muy duros y hasta nos van a flexibilizar y todos van a tener que aceptar la necesidad de hacer acuerdos con nosotros", agregó al resaltar la importancia al cerco planteado por la oposición.

NADA CON EL ACUERDO

En tanto, dirigentes de la oposición reiteraron una y otra vez estar de acuerdo en respetar las victorias electorales, pero "siempre y cuando no sean del oficialismo".

Vamos a respetar las primeras mayorías que sean de los partidos de oposición, no las del Acuerdo Patriótico", dijo recientemente el jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, al anticipar que su partido buscará alianzas con la UCS del empresario Max Fernández y Condepa del líder populista Carlos Palenque.

El mismo Sánchez de Lozada lanzó ayer una agresiva ofensiva electoral en Cochabamba, la única plaza en la que el oficialismo confía en tener el suficiente número de concejales electos para no recurrir a negociaciones, inmobiliarias, pagués el dinero que perdieron si lo eligieron en los comicios presidenciales de 1993.

"El MNR considera que ningún boliviano puede quedar desprotegido o desamparado por su propio Estado. Por eso, si el gobierno actual no asume la responsabilidad que le corresponde, el MNR lo hará en 1993", les prometió en una carta pública.

Si es gobierno en 1993

MNR promete devolver dinero a prestamistas de inmobiliarias

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) devolverá todo el dinero que ingresaron los prestamistas de las inmobiliarias como la Firma Integral de Servicios Arboleda (FISNA), si en 1993 Gonzalo Sánchez de Lozada es Presidente de Bolivia.

El jefe emeritista firmó ayer en Cochabamba una declaración en la que se compromete a agotar sus recursos y el de su partido para lograr que el Estado y el gobierno actual "den una solución y justa solución" al problema, y a exigir sanciones ejemplares contra los propietarios de las inmobiliarias y funcionarios del Estado que resulten responsables de la situación.

De acuerdo con ese parágrafo, 50.000 prestamistas a depositantes perdieron sus recursos después de conocerse la etapa de las inmobiliarias. La deuda asciende a 57 millones de dólares de acuerdo con una auditoría que realizó la Superintendencia de Bancos.

El documento firmado por Sánchez de Lozada dice que el problema de los prestamistas se originó "en una actitud irresponsable de los órganos del Estado, cuyos funcionarios tenían la obligación de fiscalizar el funcionamiento de estas inmobiliarias, cuando en 1990 se convirtieron en entidades de intermediación financiera captando masivamente fondos del público".

Sostiene que, por lo mismo, la responsabilidad del Estado en este caso, "es inmensurable".

Según el jefe del MNR el Estado debe asumir su responsabilidad moral y económica, restituyendo a los depositantes lo que en derecho les corresponde. "Esta posición no responde a intereses demagógicos, ya que tiene el antecedente de que así obró el MNR al cerrar los bancos de Cochabamba, Oruro, Potosí, Puno y de la Vintena, cuando en épocas del gobierno interinstitucional financiero captó depósitos y ahorros alocados".

El MNR considera que ningún boliviano puede quedar desprotegido o desamparado por su propio Estado. Por eso, si el gobierno actual no asume la responsabilidad que le corresponde, el MNR lo hará en 1993, señala el documento.

COCHABAMBA

Desde Cochabamba, la corresponsal de PRESENCIA envió una información que da cuenta del compromiso tomado entre la Asociación de Prestatarios de FISNA y el jefe emeritista.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Andrés Lara, ex concejal de la ciudad, quien aseguró que "el MNR" se comprometió a devolver a los depositantes los fondos depositados en los bancos.

Una vez concluidas las negociaciones que fueron analizadas en un ampliado por los dirigentes de los prestamistas, se realizó una asamblea en la que se informó sobre el resultado de las negociaciones que dan un giro inesperado a las elecciones municipales.

"Si un voto al oficialismo. Ni un voto a la ADN, el MNR o el FPO. Nosotros vamos a ir a engrasar la solución de nuestros problemas y la recuperación de nuestros bienes", dijo el dirigente Lara.

Sostuvo que la Policía, el fiscal general de la Nación y el gobierno se comprometieron a resguardar su patrimonio, pero no cumplieron, motivo por el que, después las elecciones, "como no hay justicia para nosotros, vamos a hacer justicia con nuestras propias manos. Vamos a volver a las calles, vamos a apresar a los culpables".

Añadió que pedirán 100 años de cárcel para los hermanos Eddy y Carlos Arvelo Paz por esta y "asesinato colectivo de hombres a la gresita y a la silber".

En las zonas fronterizas

Inspectores de Migración evitarán voto de extranjeros

Inspectores de Migración permanecerán el domingo en Copacabana, Guayaquerín y otras poblaciones fronterizas, para evitar que extranjeros que aparentemente ingresaron al país a inscribirse como bolivianos, puedan emitir su voto al margen de la ley.

El director de Migración, José Luis Paredes, informó que con la Corte Nacional Electoral se evidenció que son falsas las denuncias al respecto, pero que de cualquier manera se elevará un control estricto para prevenir cualquier irregularidad.

Gonzalo Sánchez de Lozada firmó declaración de compromiso en Cochabamba.

Todo listo para los comicios en las ciudades de La Paz y El Alto

La Corte Departamental Electoral de La Paz, Sala Municipal, está en la etapa final de su trabajo con miras a garantizar un desarrollo regular de los comicios municipales de mañana en las ciudades de La Paz y El Alto, además de nueve cantones.

Según la información proporcionada por el vocal del organismo electoral, Alberto Zuazo Narváez, el funcionamiento de la "magistratura" electoral en la provincia Murillo demandó "la multiplicación de esfuerzos".

Debe recordarse que la población votante del Departamento de La Paz constituye el 42% de los electores a nivel nacional. Pese a ello, la Corte Departamental Electoral de La Paz cuenta con el mismo presupuesto y recursos que el resto de las cortes departamentales.

En la Provincia Murillo hay 471.416 votantes divididos entre la ciudad de La Paz (320.004), El Alto (147.086) y nueve cantones (4.326).

Concretamente, las ciudades de La Paz y El Alto son dos de los principales centros electorales en el país. Ambas ciudades, más nueve cantones, cuentan con un número de votantes registrados que alcanza a 471.416.

De ese total, de acuerdo a la información y explicación de Zuazo Narváez, 320.004 votantes corresponden específicamente a la ciudad de La Paz, 147.086 a la ciudad de El Alto, y los restantes 4.326 electores a los nueve cantones.

En cuanto a los recintos electorales, dio a conocer que la Provincia Murillo cuenta con 214.138 en la ciudad de La Paz, 67 en El Alto y 9 en los cantones.

DEUDOR MOROSO
CELSO RODRÍGUEZ
DE LA FUENTE

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

Candidatos y jefes políticos inician su jornada desde las primeras horas

La jornada electoral de este domingo se iniciará desde muy temprano por los candidatos y jefes de las fuerzas políticas que pugnarán en los comicios municipales.

Los líderes partidarios y principales candidatos empezarán su trabajo, en su mayoría, desde las ocho de la mañana. A esa hora se ha previsto un encuentro por diferentes barrios de la ciudad, para observar la instalación de las mesas de sufragio.

Posteriormente, los jefes políticos y candidatos emitirán sus votos en perspectiva de las mesas electorales. Dicho acto se efectuará, como prometió, entre las 10:00 y 11:30 de la mañana.

El sufragio de las cúpulas partidarias y principales candidatos se dará lugar de acto político. Como ya es costumbre, los dirigentes y candidatos se agruparán juntos, acompañados de militantes.

Después de emitir su voto en las primeras horas de la tarde, los candidatos y jefes políticos efectuarán un nuevo recorrido por los barrios de la ciudad, para dar el proceso de escrutinio de los votos en las mesas electorales.

Después, al finalizar la tarde, dedicarán sus esfuerzos al seguimiento del proceso de la votación, tanto en relación al trabajo que desarrollarán los días de difusión masiva, como en función del procesamiento de información que efectuarán ellos mismos.

¿DÓNDE Y A QUÉ HORA SUFRAGARÁN LOS CANDIDATOS Y JEFES POLÍTICOS?

En el marco de la jornada electoral, los candidatos a primeros concejales para el municipio de La Paz y los jefes de sus partidos emitirán su voto en el siguiente detalle:

Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).
Gonzalo Sánchez de Lozada. Colegio Lindemann (calle 11, Obrajes). Entre las 10:00 y 11:00.

Acuerdo Patriótico (AP).
Guillermo Fortín (ADN). Colegio Barrientos (San Miguel). Horas 11:00. Jefe adenista, Hugo Banzer, sufragará en Santa Cruz.

Acción Erid (MIR). en el Liceo Bolívar ubicado en el barrio de Sopocachi. Fernando Guachalla.

Conciencia de Patria (CORDEPA).
García Palenque. Colegio Ricardo Bustamante (Villa Nuevo Potosí). Horas 11:00.

Movimiento Bolivia Libre (MBL).
Antonio Araníbar. Liceo Bolívar (calle Fernando Guachalla). Horas 11:00.

Unidad Cívica Solidaridad (UCS).
Rita Fernández. Colegio Ayacucho (calle Indaburay). Horas 11:00.

Unidad Unida (UU).
Martín Domínguez. Colegio Franco Boliviano (Achumani). Horas 8:00.

DEUDOR MOROSO
FREY HUBERTO
CRESPOL POLO

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

ADMISIONES 1992

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes a las siguientes carreras de nivel licenciatura.

- Ingeniería de Sistemas
- Administración de Empresas
- Administración Turística
- Economía
- Ciencias de la Comunicación Social (con mención en Periodismo, Relaciones Públicas, Publicidad, Producción Audiovisual y Comunicación y Desarrollo).
- Psicología
- Derecho.

La Universidad ha establecido un número limitado de plazas para cada carrera.

Periodo de inscripciones:
Del 2 al 16 de diciembre de 1991
Del 7 al 16 de enero de 1992

Horario de inscripciones:
Mañanas: De horas 9.00 a 12.00
Tardes: De horas 16.30 a 19.00

Inicio de clases:
Lunes 27 de enero de 1992

Documentos necesarios para la inscripción:
El postulante deberá apersonarse con un folder que contenga:

- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad como requisito fundamental para la compra de matrícula.
- Fotocopia legalizada del Título de Bachiller o de la libreta de Cuarto Medio.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- 5 fotografías tamaño carnet (3 x 3)

Informaciones:
Departamento Básico, Av. 14 de Septiembre N° 4807 esq. calle 2 (Obrajes). Teléfonos 782222 - 782818 - 785152 - 785061.

La Paz, noviembre de 1991
(Sello): UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA - UCB - 1966.

Universidad Mayor de San Andrés

en su CLXI Aniversario de Fundación

A celebrarse el Centésimo Sexagésimo Primer Aniversario de Fundación de la Universidad Mayor de San Andrés, la Comunidad Universitaria de esta Casa de Estudios Superiores evoca con admiración y respeto a quienes con la fundación de esta Institución, iluminaron el punto de encuentro al que concurrían en forma permanente todos los elementos del desarrollo intelectual, que no son otros que el saber, la ciencia y el conocimiento en la perspectiva del progreso y bienestar de la Nación. Figuras eminentes de nuestra historia como Don Avelino Viza Murguía, José Manuel Indaburay, Juan de la Cruz Cisneros, José Manuel Laza, José María Guzmán, por el Mariscal Andrés de Santa Cruz, declararon inauguradas oficialmente las labores de esta Universidad el 30 de noviembre de 1930. Incuestionablemente facultada para conferir grados académicos de licenciado, bachiller y profesor en las Facultades de Ciencias de Derecho Público, Jurisprudencia o Derecho Privado, Ciencias Eclesiásticas, Medicina, Matemáticas, Lenguas, Literatura y Filosofía. Transcurridos 161 años de su fundación, esta Universidad encara un proceso de reordenamiento y readecuación de sus estructuras a los tiempos nuevos que soplan hoy en día en todo el mundo en materia académica y científica y lo que es más importante hacia la consolidación de una Nueva Universidad donde el proceso enseñanza-aprendizaje adquiere mayor importancia en el marco de la investigación y la interacción social aspectos indisolublemente unidos que posibilitan la formación de profesionales aptos para enfrentar los retos del desarrollo regional y nacional.

Al celebrarse un aniversario más de fundación de nuestra Institución debemos recordar a todos quienes han aportado a la realización de una Universidad madura, capaz de comprender la problemática regional y nacional, e interponer sus recursos intelectuales y profesionales para colaborar con soluciones prácticas y adecuadas.

A lo largo de su historia, la Universidad Mayor de San Andrés cumple con los postulados de quienes hace 161 años fundaron esta "casa llamada a grandes y gloriosos destinos".

El compromiso con la región y con el país nos impulsa a superarnos permanentemente y a cualificar nuestra institución para contribuir a la altura de la cada vez más depurada formación integral del hombre. No queda sino instar a docentes, estudiantes y trabajadores administrativos, para que con decisión y esfuerzo engrandezcan el "Alma Mater" en beneficio de la nación, que ve en esta conjugación de ideas y voluntades una posibilidad cierta de salidas a su postergación.

Ing. Antonio Saverio Muñoz
RECTOR

Dr. Gonzalo Taboada López
VICERECTOR

La Paz, noviembre de 1991

(Sello): UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS - LA PAZ-BOLIVIA
- DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

Congreso Pedagógico
Trabajadores definieron bases del desarrollo educativo boliviano

El primer congreso pedagógico convocado por la Central Obrera Boliviana acordó definir las bases del desarrollo de la educación boliviana, fundadas en el "Proyecto Educativo Popular" de la máxima organización laboral del país.
Durante las deliberaciones del encuentro nacional, que fue clausurado en la madrugada del pasado viernes, también se definió las orientaciones básicas y a nivel general del nuevo currículum de la educación boliviana.
El dirigente docente, Juan Carlos Pimentel, informó que el congreso decidió crear una comisión permanente encargada de estudiar y redefinir el "Proyecto Educativo Popular", que será puesto a consideración del IX Congreso Ordinario de la COB, que se realizará en la ciudad de Sucre.
Durante las deliberaciones se consideró las distintas propuestas que se han presentado con el propósito de enriquecer el proyecto educativo popular.
Por su parte, el dirigente docente de La Paz, Miguel Lora, indicó que en el proyecto de la COB, había muchas impresiones de carácter ideológico y congresado. El congreso trabajó en dos comisiones, una encargada de mejorar el documento en la parte de la declaración y la segunda comisión se dedicó a la elaboración de la propuesta técnico-pedagógica, destinada a la organización escolar, curricular y administración educativa.
La primera comisión recomendó la necesidad de organizar un comité permanente que permita precisar porcentualmente el análisis del diagnóstico educativo, sobre todo en el plano histórico. Se encaminó a usar un método científico dialéctico, para observar la realidad, tal cual se presenta si "apices de subjetivismo".
Indicó que también se han hecho algunas sustituciones al documento original, tomando en cuenta, sobre todo, los aportes de los demás sectores laborales.
Destacó la preparación del currículum, que va en dos direcciones: la primera y fundamental sobre cómo relacionar la educación boliviana con el proceso social productivo del país. "Tenemos constatado que esta educación sigue siendo memorística y repetitiva porque no tiene nada que ver con la vida y la producción", añadió.
La segunda dirección plantea un currículum intercultural bilingüe, como producto de la existencia de nacionalidades y culturas diferentes que existen en el país. Esta característica determina que se debe utilizar una educación especializada, como para los aymaras, los quechuas y otras nacionalidades que existen en el país, concluyó.

Nuevas autoridades en la UMSA



En un acto especial que se realizó anoche en el paraninfo universitario, fueron posesionadas las nuevas autoridades de la UMSA, electas Antonio Saavedra Muñoz y el vicerrector, Gonzalo Taboada, quienes ejercerán su mandato hasta 1994.
El rector saliente, Pablo Ramos Sánchez, tomó el juramento de rigor a ambas autoridades, que en la segunda vuelta de las elecciones universitarias realizadas recientemente, merecieron el apoyo de 47.61 por ciento del electorado de docentes y universitarios. La del 161 aniversario del programa de celebraciones del 161 aniversario de la universidad paceña.
A tiempo de rendir su informe, Pablo Ramos destacó que su gestión (1988-1991) se caracterizó por un trabajo fecundo en todas las dimensiones del quehacer universitario, pues las unidades académicas avanzaron y la UMSA creció cuantitativa y cualitativamente.
En alusión a las nuevas autoridades, recordó que tienen adelante la gran responsabilidad de continuar con la obra de los fundadores de la universidad, y preservar y desarrollar el patrimonio histórico acumulado en los 161 años de vida de la UMSA.
Por su parte, el nuevo rector de la UMSA, Antonio Saavedra Muñoz, agradeció el trabajo de Pablo Ramos y Mita Heredia.
Remarcó que la gestión de Pablo Ramos pasará a la historia universitaria por "el compromiso demostrado y el valioso aporte ofrecido a la UMSA".
Asimismo, se comprometió a conducir la UMSA bajo los parámetros de normatividad, "respeto humano y excelencia académica".

Trabajadores en salud realizarán paro de 24 horas en todo el país

-Afirmar que decisión del gobierno de transferir a trabajadores de "saneamiento básico" a otras entidades, es el principio de la reducción de personal sugerido por el Banco Mundial.

Los trabajadores en salud cumplirán un paro de 24 horas en todo el país el próximo miércoles, 4 de diciembre en señal de protesta por la aprobación del D.S. 22965, que dispone la desaparición de la Dirección Nacional de Saneamiento Ambiental.
Anuncian también que se sumarán al pacto "intersectorial" en defensa de sus fuentes de trabajo y de las empresas estatales, junto a todos los sectores laborales que están amenazados por la política de privatización.
El secretario de organización de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia, Waldo Encinas, explicó que el ampliado nacional de dirigentes resolvió instaurar medidas de presión, en demanda de la anulación del mencionado decreto.
Encinas informó que el D.S. 22965 debe estar bajo tuición del Ministerio de Salud, como una forma de garantizar la salud de la población.
Asimismo, estima que esta medida es el inicio de la privatización de los servicios de salud.
Los trabajadores ratifican la declaración de estado de emergencia y movilización en todo el país. También exigen la destitución de Enrique Torrico, director nacional de Saneamiento Ambiental por haber contribuido a la decisión de liquidar esta unidad.

Alianza Noruega ayudará a la educación

El Ministerio de Educación y la Misión Alianza de Noruega en Bolivia suscribieron ayer un convenio interinstitucional, destinado a mejorar las acciones socioeducativas. El acuerdo fue firmado por el ministro Hedin Céspedes y el director de la misión noruega, Arvid Holstad, en ceremonia realizada en instalaciones de esa secretaría de Estado.
El ministro de Educación, a tiempo de agradecer la cooperación de la misión noruega, dijo que a través del convenio se podrá capacitar recursos humanos en temas de desarrollo comunal.
"Vamos a aprovechar esta cooperación en beneficio del país, que se prolongará por otros años", añadió.
Por su parte, el director de la Alianza Noruega señaló que su institución desarrolla actualmente acciones de salud, educación, agropecuaria, servicios básicos y fomento a la pequeña industria y artesanía.
El convenio podrá dotar e implementar progresivamente

materiales educativos y bibliográficos, dentro de las posibilidades y recursos económicos asignados en cada área de trabajo, los que posibilitarán una mejora en las condiciones de enseñanza en los distintos ciclos.

Esta cooperación está destinada principalmente para la alfabetización, posalfabetización, educación básica, intermedia y media, así como para las bibliotecas, especializadas en pedagogía para docentes y de educación popular para la comunidad.

También se verá orientada en el mejoramiento de la infraestructura educativa y se procurará la investigación, comunicación, promoción y producción de publicaciones educativas adecuadas a las necesidades.

Por su parte, el Ministerio de Educación se compromete a dotar de un máximo de 15 ítems de muestreo (10 rurales y 5 urbanos), para cubrir diferentes necesidades y modalidades de trabajo de la misión.

Dirigentes arguyen exclusión electoral de gran parte del campesinado

(BEBOLA) -Aproximadamente un millón y medio de campesinos quedarán marginados del proceso electoral municipal que culminará con la votación del domingo, según apreciación de dirigentes del sector.
Eusebio Encinas, del comité ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSTCB), manifestó que al menos 50 por ciento de la población rural quedó marginada de los registros electorales, debido a la carencia de documentación personal, notarios electorales y también al desastre electoral y campesino.

Agregó que de los inscritos en el área rural, solo una minoría en sufragará -en el mejor de los casos- sino descartarse que lo hagan en forma pilada, en señal de protesta.

Encinas comentó que con parte sea actual, por considerarse que las elecciones municipales son de confrontación de poderes políticos que se disputan el manejo de los recursos económicos de los municipios.

Destacó que en las poblaciones campesinas, "el municipio acusa tal carencia de datos que los agentes cantonales no pueden cumplir las funciones que le señala la ley orgánica de municipalidades, debido a la carencia de recursos económicos".

Las alcaldías provinciales, durante el tiempo que se vive el sistema democrático, abandonaron a los cantones en cuanto a apoyo económico se refiere, refiriendo que los reformos tributarios de la Ley 843 concentran la mayoría de las recaudaciones en las alcaldías de capitales departamentales.

UN CASO
Como demostración del referido marginamiento campesino de las elecciones, el dirigente de la Federación Especial Campesina de La Paz, Provincia Sud Yungas, Claudio Román, refirió que para allí se dispuso de solo dos libros de registro electoral, para más de 3.000 posibles sufragantes.

La Asunta que se encuentra a 250 Km. de La Paz, es un sector que cursa con más de 25 centenas y subcentenas campesinas.

En vista de su marginamiento de los comicios, en anteriores ocasiones los campesinos de la región se vieron ante la necesidad de cambiar el ordenamiento jurídico para designar a sus autoridades municipales, mediante su elección en cabildos públicos, en los que los partidos políticos proponían a sus candidatos y, de esa manera, se prescindió de la Corte Departamental Electoral.

Viuda de guerra denuncia abusos de alcalde de Villazón

La señora Hilarieta Silvestri, viuda de Moregón denunció ayer que el alcalde de la población fronteriza de Villazón, Fernando Achacoma, ha emprendido un procedimiento de expropiación de su terreno, que posteriormente fue cedido a la parroquia de esa localidad.

La arbitraria disposición de la autoridad edilicia, que desconoce disposiciones legales que amparan y prohíben la enajenación de bienes de los beneficiarios y sus familiares, fue con propósitos proselitistas, dijo la apenada afectada.

Explicó que arribó a la ciudad de La Paz para solicitar los informes de las Fuerzas Armadas de la Nación y la máxima organización de los ex-combatientes de la guerra del Chaco, que brindara y su respaldo ante esa injusta enajenación, que deberá ser anulada de inmediato.

Indicó que ella quedó viuda con tres niños, cuando su esposo falleció en el hospital militar de Lagunillas durante la contienda chaguera. El informe militar reconoce el fallecimiento y recomienda que se realicen los trámites necesarios para que reciba su pensión de viuda de guerra.

Recordó que ella, gracias al trabajo realizado con ayuda de sus familiares, logró adquirir un terreno en la población de Villazón, que "religiosamente pagaba sus impuestos", pese a que existe una disposición legal que exime de ese pago de impuestos a los ex-combatientes y sus familiares.

Indicó que junto con sus hijos realizó las gestiones ante la justicia para tomar posesión de su terreno, pero que lamentablemente la burocracia no le permite recuperarlo, que con esfuerzo y sacrificio adquirió para sus hijos.

Denunció que el terreno fue vendido por las autoridades municipales a una organización cultural, que no es una entidad depropiada.

Posteriormente, que recibió la propiedad por la alcaldía, para luego cederla a la parroquia, que ahora se le reclama. "Espero que la justicia falte en mi favor, porque tengo en regla mis documentos y soy viuda de un hombre que defendió la patria", concluyó.

Ahorristas
La banca se apropió abusivamente de depósitos

Los ahorristas en dólares que suspendieron su huida por el hambre, afirman que los bancos se apropiaron "abusivamente" de los ahorros de los numerosos clientes que confiaron en su capacidad material y moral y de respeto a las disposiciones legales vigentes.

Esos y otros conceptos están expresados en un documento que el grupo de ahorristas dirigió a la opinión pública, con la finalidad de que esta se entere de las injusticias cometidas.

Los ahorristas se remontan a la dictación del denominado decreto de desdolarización de la UDP, que por haber transgredido disposiciones legales mayores, lo culpan de "inconstitucional".

Con referencia a sucesos posteriores, se afirma que "aprovechando el pretexto, los bancos pagaron avalados por el Estado, con miserables pesos bolivianos, dejando en contralitos en moneda extranjera los depósitos de los ahorristas".

También se atribuye a los bancos el haber transformado los depósitos en dólares americanos a pesos bolivianos y que, de esa manera, se apropiaron de los ahorristas.

Partiendo de aquellos actos de los bancos, los ahorristas reclaman la restitución de los dólares que depositaron en los bancos, para que cometen el inexcusable abuso de apropiarse de los depósitos de los ahorristas, hacen notar que el extremo del año de 1985, como el de dejar de comer.

Pero, retomando la argumentación legal, los ahorristas dicen que su caso no ha sido respetado ni siquiera al ser el supremo N° 21069 de 29 de agosto de 1985 que, ante las condiciones impagadas, contradas originalmente en moneda nacional con mantenimiento de valor, debían ser pagados en moneda del presente D. S. en la moneda pactada en el momento de la contratación.

En vista de que el gobierno pidió a los huelguistas un paro para solucionar su reclamo, estos advierten que el haber no significa transigir sino que, al comprender la situación de su país, concluido ese plazo remitirán sus gestiones de repetir su extensa medida, si ella fuere necesario.

55 aniversario
Dirigentes de Confederación Ferroviarios invocan unidad

Los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores y Ramas Anexas de Bolivia, en el 55 aniversario de esta sindical convocaron a luchar por la unidad de los trabajadores.

En un acto que se cumplió en el Hotel Viena, los dirigentes del "ideal de unidad clasista debe coherir vida, en busca de y a su condición como seres humanos".

Esa organización que agrupa a los ferroviarios, trabajadores Aéreo Boliviano, AASANA, AADAA y jubilados, fue creada en noviembre de 1936.

El 55 aniversario tiene un significado importante, porque la confederación sindical es un instrumento de lucha.

El dirigente que preside la confederación, Enrique Huamani, dijo que como todas las organizaciones sindicales del país, desde su nacimiento en busca de justicia social, y durante los períodos de crisis, el trabajador, los dirigentes y por tanto las acciones de máximo organismo laboral del sector fueron paralizadas.

Asimismo, reconoció que en este momento se sector pero para afrontar esa situación y fortalecer las direcciones de los trabajadores ferroviarios tienen que unirse.



USAID donó \$us 500 mil en equipos

El proyecto de salud infantil comunitario (CCEI) de la Agencia para el Desarrollo de los Estados Unidos (USAID) entregó al país 66 motocicletas, 13 cajas y 32 latas para esterilización de botuleros de vidrio.

El director de equipos donados USAID será distribuido a todas las unidades sanitarias del país. El representante del CCEI, Carl Leonard, dijo que de entrega explicó que la entrega es un apoyo a las comunidades que realizan los médicos del Ministerio de Salud.

Los motocicletas serán utilizadas en las zonas rurales, donde el acceso a fin de dar por medio de ese tipo de transporte los niños recibir las vacunas que garantizarán su salud, señaló.

COB presentará al gobierno plan de incremento salarial

La comisión económica de la Central Obrera Boliviana se presentó al gobierno, para analizar el nuevo planteamiento salarial presentado al gobierno. La propuesta será entregada al gobierno, antes de la aprobación del Presupuesto General del Estado, para que el gobierno tome en cuenta la participación de los trabajadores en la realización de un salario nacional de todos los sectores laborales, a fin de examinar la problemática salarial. "La comisión económica de la COB, que representa a los trabajadores, con un documento que nos permita respetar nuestra dignidad, en la crítica situación económica de los trabajadores".

Recordó que el último congreso de la COB, realizado en la ciudad de Oruro, aprobó pedir al gobierno un salario nacional de 1.200 bolivianos, que es el monto que cubre las necesidades de un trabajador con una familia de cinco miembros.

Nosotros consideramos que el tema salarial es un tema muy importante para los trabajadores en general, lo que obliga al gobierno a tomar en cuenta el monto que se va a pedir al gobierno, dijo el dirigente.

Indicó que el incremento salarial del próximo año debe incluir los aumentos en el precio de productos de primera necesidad, en las tarifas de energía eléctrica y en el transporte.

Los dirigentes laborales expresaron su preocupación por el inicio de las nuevas negociaciones salariales. "La comisión económica de la COB, que representa a los trabajadores, con un documento que nos permita respetar nuestra dignidad, en la crítica situación económica de los trabajadores".

Mientras tanto, las recientes declaraciones del ministro de Economía, Oscar Zamora, sobre la posibilidad de elevar en un 20 por ciento los salarios de los trabajadores, fueron rechazadas por su colega de Finanzas, quien aseguró que el gobierno no está en condiciones de otorgar un porcentaje de incremento salarial.



TRASLADO DE CENIZAS

Al adquirir una sepultura, usted tiene derecho a trasladar varios restos en cenizas, sin que esto le impida utilizar la sepultura adquirida en el momento que la requiera. Nos preocupamos de todos los trámites en el Cementerio General, cremación, funeraria, etc., evitando molestias y momentos ingratos.

Cementerio Jardín
Kantutani
ED. CAMARA DE COMERCIO - PLANTA BAJA
LOCAL 9 - TELEFONO: 34809 - 353242
726325 - 780619

Existe injustificado retraso en juicio a tres "narcoarrepentidos"

El juicio por delitos de narcotráfico contra Erwin Guzmán, Antonio Naciff y Hugo Rivero se ha suspendido indefinidamente. Tras el operativo de la Policía de la Frontera, realizado el 27 de marzo, se han presentado "errores" que han complicado el proceso, pero el fiscal adscrito a la Puer-
ta de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Rogelio



Hugo Rivero. Antonio Naciff. Erwin Guzmán.

Los tres "narcoarrepentidos" se presentaron ayer ante el juzgado de sustancias controladas, para la apertura y vista de causa y posterior fase de debates. La audiencia se suspendió, debido a que se presentó Ana María Clavel, de oficio de uno de los acusados, que se halla prófugo.

PASTELES PARA LOS ARREPENTIDOS

El proceso de la frustrada audiencia, las tres personas acusadas de ser "jefes" del narcotráfico no pudieron comparecer al penal de San Pedro, porque el juez que los llevó se fue a trasladar a otros detenidos. "Un vehículo no abastecía", dijo el fiscal que se halla en esas circunstancias, quienes al no saber hacer en esas circunstancias, ingresaron a la sede de los tribunales de narcóticos, para abastecerlos de "ricos pasteles".

RETRASO EN EL PROCESO

El fiscal de la FELCN explicó que el injustificado retraso no es atribuible al juzgado donde se cambia, pero sí a la Corte de Distrito donde se cambia "por error", los nombres de Erwin Guzmán y Raúl Rodríguez Justino.

El proceso comenzó luego del operativo realizado en la zona de Santa Rosa (Beni), cuyo propietario es Guzmán Justino; el hecho se produjo después de que los organismos antidroga hicieron un operativo en la Clínica Copacabana, donde se ocultaba en las declaraciones de Betancur, el proceso se suspendió contra el colombiano Oscar Escobar (prófugo), Erwin Guzmán, Hugo Rivero y Luis Fernando Abularach.

El caso a la Corte Distrital, la absolución de la consulta volvió con algunas modificaciones, como el cambio de nombre de Erwin Guzmán a Fernán

Guzmán; esto dilató el proceso y produjo una especie de pteq pong entre el juzgado y la Corte", afirmó Durán. Ese error no se pudo justificar, porque en todos los actuados y los informes de diligencias de policías se mencionaba como autor de delitos de narcotráfico a Erwin Guzmán.

Similar hecho se produjo con otro de los implicados; a Raúl Rodríguez Justino se le cambió de nombre y apareció como Roman. Actualmente éste figura en el proceso con ese nombre, cuando en todos los actuados, según el informe de la fiscal, pero hasta ahora no se han remitido a La Paz las diligencias de policía judicial y menos a Rodríguez.

DECRETO DEL ARREPENTIMIENTO

La decisión gubernamental de iniciar el proceso de sometimiento a la justicia de quienes cometieron delitos de narcotráfico, posibilitó la entrega voluntaria de Guzmán, Naciff, Rivero y otros cuatro. El proceso contra los tres primeros involucrado en el caso Santa Rosa, se amplió además contra el colombiano Escobar, presuntamente vinculado al cártel de Medellín.

SANCIONES Y NUEVA AUDIENCIA

Los jueces de narcotráfico decidieron suspender la audiencia de apertura de causa y multar a la abogada Clavel con 200 bolivianos, por su inasistencia. Asimismo, los jueces determinaron la nueva audiencia para el próximo lunes 2 de diciembre, a horas 16.30.



Cooperación entre gobierno y mineros

Negociaciones entre el gobierno y los trabajadores mineros, representados por el Sindicato de Trabajadores Mineros de Bolivia (foto inferior), se han iniciado un cuarto intermedio hasta el miércoles próximo, con miras a la propuesta oficial y la contrapropuesta sindical, acerca de la reactivación del plan de reactivación minera que propone la incorporación de "nuevas inversiones" a la administración de seis empresas de COMIBOL, la negociación comenzó a las 16:00 de ayer, en el despacho de Minería y Energía y se prolongó durante cinco horas.

Ministerio de Industria y Comercio

Galletas chilenas contaminadas ponen en riesgo la salud de la población

Se pide evitar su ingreso al país y decomisarlas en los mercados.

El Ministerio de Industria y Comercio recomendó a su homólogo chileno, que evite el ingreso de galletas "Cometa", "La Pulga" y "Mr. Kruger", que cobraron fama fatal en el vecino país y que ponen en riesgo la salud de la población.

La información transmitida al subsecretario de Relaciones Exteriores por el consul de Santiago, Antonio Salgado Alvarado, da cuenta que en el curso de la semana se detectó un principio de intoxicación que causó dos muertes producidas por galletas de la fábrica presumiblemente contaminadas con nitrato.

Añadió: "Los casos que han ido en aumento en la zona metropolitana y provincial son meros graves, pero autoridades sanitarias han dispuesto el decomiso de toda la producción almacenada y en circulación de dicha fábrica".

El 20 de noviembre, el periódico "El país" difundió la información con el siguiente título: "Seis niños mueren en intoxicación se producen casos de intoxicación en zona metropolitana".

"Dos mil kilos de galletas contaminadas han sido decomisadas en Santiago. Fuera de las dos víctimas fatales hasta ayer el número de intoxicados se eleva a 61".

Subsecretario del Interior Gobierno garantizará normalidad de elecciones municipales

El Ministerio del Interior dispuso el acurcelamiento de 100% de los efectivos de la Policía boliviana que desde hoy pasará a depender de las cortes electorales. El ministro del Interior, Marco Antonio Ovedo, informó a PRESENCIA que la actividad de la Policía será reforzada con medios logísticos por las Fuerzas Armadas.

La policía provincial y fronteriza, según Ovedo, ha hecho un desplazamiento amplio de sus efectivos a fin de garantizar el orden público durante el proceso electoral.

Para preservar la tranquilidad democrática, las Fuerzas Armadas apoyarán con sus efectivos de la Policía Militar.

Sobre los anuncios de un bloque campesino en diferentes caminos para impedir el traslado de añoras, advirtió que no se permitirá ese tipo de acciones que van contra la voluntad ciudadana. La actitud de sectores de base de los campesinos fue considerada por el gobierno como una actitud inadmisible en la actual coyuntura, además "estarán vulnerando la ley".

"No tenemos información precisa sobre algún tipo de bloqueo que pretendan realizar sectores campesinos; sin embargo, se han tomado todas las previsiones para garantizar el acto electoral", afirmó.

Asimismo, advirtió que quienes sean sorprendidos en acciones ilegales, serán remitidos de inmediato a la justicia ordinaria para su correspondiente sanción.

Aproximadamente 18.000 efectivos policiales serán movilizados por diferentes puntos del territorio nacional con el propósito de precautelar el orden y la paz social que debe primar durante las elecciones, dijeron autoridades de la Policía.

CEPROLAI discutirá el papel pastoral

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" organiza el taller denominado "Pastoral de la clase media en la perspectiva de la liberación", que se cumplirá el sábado 7 de diciembre en sus instalaciones de la zona de Obreros.

Los organizadores afirman que se ha visto la necesidad de crear espacios de reflexión, respecto a la esencia y la misión de los laicos, las dificultades que encuentran en su camino, los desafíos de la realidad social, su propia manera de ser Iglesia en el mundo y otros temas.

En la discusión se tendrá como base el artículo del teólogo Claudio Duff y los comentarios de dos sacerdotes y dos laicos, que serán analizados y discutidos, para editar, posteriormente, un boletín que comprende los criterios estadísticos.

Los participantes deberán formular su asistencia hasta el miércoles 4 de diciembre, en la calle 9 Obreros N° 340 o llamando al teléfono 783082.

Presidente de YPFB Bolivia puede exportar hasta 800 millones de pies cúbicos de gas

La capacidad exportadora de gas de Bolivia fue calculada en 800 millones de pies cúbicos diarios, por el presidente ejecutivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), quien aseguró que el país "está en capacidad de cubrir tanto la demanda nacional como de Argentina y Brasil".

El gobierno anunció para 1992 el comienzo de negociaciones de venta de gas natural a los mercados de Argentina, Brasil y Chile, además de abrir un canal de exportación al Japón, en la perspectiva de cubrir una demanda de ultramar.

El presidente de YPFB, Guillermo Jiménez Gallo, afirmó que el país "tiene capacidad exportadora en las actuales circunstancias" a tiempo de destacar la importancia de la "Carta de entendimiento" que firmó con PETROBRAS.

"El compromiso con la Argentina lo cumplimos y con Brasil no hay ningún problema", añadió al explicar que con Chile y Paraguay se analizarán sus requerimientos. "Estamos en condiciones de cumplir todos esos compromisos".

Jiménez Gallo consideró que el país cuenta



Guillermo Jiménez Gallo, presidente de YPFB.

con una cantidad importante de campos gasíferos que se encuentran cerrados. Hasta ahora, exportamos gas en Bolivia era como no encontrar nada, porque no había mercado. Ahora existe y, por lo tanto, ofrece buenas perspectivas para el futuro", explicó.

Añadió, finalmente, que PETROBRAS enviará especialistas para conformar la comisión binacional técnica que formulará los términos del contrato, en el plazo de 5 meses. En el documento se establecerán las condiciones básicas para emprender las operaciones de compra y venta de gas natural a San Pablo.

Este documento fijará condiciones de exportación, cantidades y precios, además de establecer el diámetro del gasoducto y las alternativas del financiamiento.

Jiménez afirmó, finalmente, que se abren para Bolivia enormes posibilidades para desarrollar los campos de gas y condensados, en los cuales se obtendrán también líquidos para el mercado interno.

Mencionó como importantes, los campos San Alberto, Bumerang, y otros situados en el norte de Santa Cruz.

Subsecretario de Desarrollo Económico Veinte empresas estarán listas para ser vendidas en marzo de 1992

Veinte empresas públicas, incluidas en la ley de privatización, estarán listas para ser vendidas en marzo del próximo año, según el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Mario Requena.

El responsable de esa subsecretaría, dependiente del Ministerio de Planificación, indicó que una vez que el Congreso sancione la ley de privatización, el proceso de venta de las empresas públicas se llevará a cabo dentro del plan previsto.

Añunció que el trabajo de las consultoras deberá concluir en febrero, de manera que las indicadas empresas ingresen al mecanismo establecido por ley, para proceder a su transferencia.

Explicó que el proceso básico de venta está en la licitación pública, ya sea mediante la Bolsa de Valores o por licitación directa.

Aclaró que la vía a utilizarse estará incluida en las recomendaciones que deberá efectuar cada consultora, después de concluir la tarea de evaluación.

La aplicación de la oferta pública está establecida por ley, por lo que no se harán invitaciones directas para la adquisición de las empresas.

Requena, sin embargo, reconoció que al menos un tercio de las empresas públicas no serían compradas, en vista de que ya están cerradas, lo que no impedirá que se busque compradores para cada una de ellas.

Las 22 empresas que estarán a la venta en la primera etapa son 2 ingenios azucareros, 9 productores de carnes y alimentos, 9 de minerales no metálicos, una hilandería de algodón y otra de aceites comestibles.

Esas empresas serán evaluadas por consultoras que han sido precalificadas por las autoridades de gobierno, no conociéndose aún las que estarán a cargo de realizar la tarea.

El subsecretario informó que a mediados de diciembre se conocerán los nombres de esas consultoras, las cuales deberán estudiar cada una de las 22 empresas consignadas en esa primera etapa.

De no existir internados, los directores de las corporaciones regionales de desarrollo tendrán que definir la suerte de las empresas no adquiridas.

Asimismo, indicó que los directores junto al gobierno se reunirán, para decidir sobre los casos de empresas que hayan recibido ofertas por debajo del valor que la consultora fije a cada entidad.

Descartó que para el Estado signifique una subrogación de deuda adicional, ya que la mayor parte de ésta ya fue absorbida por un decreto emitido en ese sentido en el gobierno pasado.

El total del personal afectado, según Requena, será pequeño, puesto que las empresas públicas privatizadas modificarán la composición de la planta ejecutiva y administrativa, pero los trabajadores continuarán trabajando en ellas, ya que es una mano de obra calificada.

La estimación de los trabajadores afectados está entre 4.500 a 5.000 en la totalidad de las empresas y descartó que un buen porcentaje de ellos vaya a perder su fuente de trabajo.

Consideró que de aprobarse la ley de privatización en la semana del 11 al 16 de diciembre, la evaluación de las empresas se iniciará de inmediato y contribuirá a desahogar recursos públicos hacia la atención de áreas fijadas en la estrategia social, es decir, educación, salud e infraestructura.

Se mostró esperanzado en que los parlamentarios cooperen en la aprobación de la ley, ya que es uno de los instrumentos que más urgentemente es requerido en el ámbito financiero nacional.



Independencia de Yugoslavia

En reunión del Pacto Andino Optimismo por formación de zona de libre comercio

El embajador de Colombia, Eduardo Lozano Tovar, expresó su optimismo de que en Cartagena se consolide la formación de una zona de libre comercio, entre los cinco países miembros del Pacto Andino.

"Establecer líneas comunes de integración, evaluar el futuro de la región sur, entre otros, los objetivos", dijo.

El Pacto Andino, que agrupa a Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador, busca estimular el proceso integracionista en los campos político, económico y comercial.

Está previsto también elaborar una estrategia conjunta para presentarla al Presidente Bush en la nueva Cumbre.

Antidrogas, que se cumplirá en febrero del próximo año en Cartagena.

Según el diplomático colombiano, los temas más delicados se refieren a los inmigrantes o prisioneros utilizados en la elaboración de cocaína, y que provienen de países industrializados.

GRUPO DE RIO

En torno a la reunión del "Grupo de Río", a la que asistirán trece presidentes, el embajador de Colombia manifestó que se podrá coordinar las políticas de integración y los temas con la Comisión Económica Europea.

Asimismo, se analizarán los avances en la preparación de la trilateral para las Américas, formulada por el Presidente de Estados Unidos, George Bush, para fortalecer el crecimiento económico de esta parte del mundo.

PRESENCIA*68 agencias en todo el país***PRESENCIA**

Según senador de ADN

FAB usa comercialmente avionetas incautadas a pilotos benianos

El senador adepiista Haris Dellin denunció ayer que la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) emplea comercialmente varias de las avionetas incautadas por tropas antinarcóticas en el departamento Beni, donde sólo el 20 por ciento del parque aeromotor no ha sido decomisado.

En un artículo de prensa titulado "Injusto agravio a la aviación civil de Beni", Dellin dijo que, "en numerosas oportunidades, la FAB hizo uso comercial de las aeronaves decomisadas, suplantando a la aviación civil".

107 aeronaves fueron decomisadas en Beni hasta ahora; representan el 80 por ciento del parque aeromotor del departamento.

finido en protesta por las aeronaves no fueron decomisadas, se queja también la población del llamado "narcotest", sobre cuya existencia misaron las naves.

"En sorpresivos operativos en aeropuertos de Beni, los pilotos sometidos a las pruebas de "narcotest", sobre cuya existencia Dellin en su artículo.

"En tal perspectiva, la intervención para decomisar las aeronaves tiene que estar sujeta a una estricta supervisión, como es la asociación de pilotos, que pierde la majestad de su transformación en una actividad comercial. Según el senador adepiista, las antinarcóticas desarrolladas en contra de los pilotos están dando fin a los esfuerzos con los que los benianos cooperaron a levantar la economía del departamento, mediante el transporte de mercancías y otras actividades comerciales.

Comunidad Económica Europea incrementará su cooperación a Bolivia

La Comunidad Económica Europea (CEE) ofreció incrementar su cooperación financiera a Bolivia, informó el embajador Sálvado Della Mónica.

En declaraciones hechas en el Ministerio de Planificación, Della Mónica informó que hasta la fecha se apoyó con 120 millones de ECU, de los cuales 30 fueron concedidos en 1991.

El respaldo financiero a programas agrícolas forma parte de la tarea de cooperación que esa comunidad otorga al país desde hace varios años.

El embajador anunció que en 1992 la cooperación será mayor a los 30 millones de ECU (37,5 millones de dólares) que fueron desembolsados este año.

Al describir parte de la cooperación que se brinda al país, explicó que ésta se la aplicó en el área agrícola en Putosi, Oruro y Putacamarca mediante ayuda alimentaria directa anual.

Mencionó que entre otras acciones de cooperación que la CEE brindará al país, están los programas de capacitación técnica y la organización de mercados de productos que se pueda respaldar el nuevo rumbo de la economía boliviana.

Consultado si la comunidad respalda los programas de desarrollo alternativo, dijo que apoya la concepción global, de manera que se coadyuve al desarrollo del sector productivo en áreas de comercialización, sin olvidar que debe atenderse social.

Al informar sobre los últimos viajes al país, Della Mónica visitó Tarija, Cochabamba y La Paz, donde observó la cooperación que brinda la Comunidad Económica Europea.

Añadió que se ha de continuar con el apoyo a las regiones de desarrollo, en el país interrelacionar las experiencias tradicionales dadas la apertura existentes para más.

**EJERCITA TU DERECHO Y CUMPLE CON TU DEBER.**

acude a votar el domingo.
Dale tu respaldo a la Democracia

PRESENCIA con BOLIVIA


**UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE INGENIERIA
ADMINISTRACION**

"Limpiará Dios toda lágrima... y la muerte no será más... (Ap. 21:4)

Al recordar los 8 días del sensible fallecimiento del que en vida fue:

**Brig. ADHEMAR IVAN DAROCA
MIRANDA**

La Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés, El Sr. Vice Decano, los señores Jefes de Carrera, Directores de Institutos, universitarios y personal administrativo, expresan su más sentido pesar por la irreparable pérdida de su hijo, a su Decano, Ing. Adhemar Daroca.

La Paz, noviembre de 1991

SOLICITADA**A LA OPINION PUBLICA NACIONAL**

Debido a que en una publicación aparecida en matutinos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el 29-11-91 se pretende involucrar a CORDEBENI como coautora de un supuesto informe que habría sido entregado al Parlamento Nacional respecto a ciertos datos sobre narcotráfico en el Beni, la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI (CORDEBENI), informa a la opinión pública lo siguiente.

- 1) Que CORDEBENI tiene como objetivo general, promover el desarrollo económico y social de la región mediante la planificación, la realización de estudios, la elaboración de programas y proyectos de acuerdo con los objetivos nacionales y la ejecución y complementación de los mismos, conforme lo establece sus funciones y atribuciones.
- 2) Como consecuencia de ello, no está en su campo de acción el proporcionar informe alguno sobre levantamiento de censo o estadística de la naturaleza en la que se la pretende involucrar.
- 3) La Corporación Regional de Desarrollo del Beni, lamenta que exista publicaciones irresponsables que no verifican la seriedad de tales afirmaciones.
- 4) Al deslindar responsabilidades ante esta irracional publicación, dejamos claramente establecido que los actos de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni son limpios y transparentes dejando al mismo tiempo que la opinión pública juzgue los hechos.

Trinidad, 29 de noviembre de 1991

Arq. Roberto Velasco Cuéllar
PRESIDENTE DE CORDEBENI
C.I. N° 1690232 Beni

(Sello).- Corporación Regional de Desarrollo del Beni - Trinidad-Bolivia.

Europa - Estados Unidos

Indicio de descompresión de la crisis yugoslava

Ejército abandona capital croata

ZAGREB (Yugoslavia), 29 (EFE). - Unos 300 vehículos con tropas federales emprendieron hoy, viernes, la retirada de la capital de Croacia, Zagreb, después de que la evacuación se suspendiera ayer, por los desacuerdos surgidos temporalmente entre el Ejército federal y las autoridades de Croacia.

Ni Hladin Croacia ni la agencia estatal yugoslava Tanjug explicaron cómo se superó la cuestión de la desaparición de 40 vehículos y 50 soldados federales, conflicto que estuvo a punto de producir el jueves el fracaso de la operación.

La retirada se efectúa desde el cuartel "Mariscal Tito" de Zagreb y la base de misiles de Kerestinec, cerca de esta capital, hacia Karlovac, unos 50 kilómetros al sur de Zagreb, con destino a la vecina república de Bosnia.

El líder musulmán y presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, advirtió el viernes que su idea sobre la desmilitarización de esta república está desvaneciéndose, conforme el Ejército va acumulando en Bosnia los efectivos que retira de Croacia.

"En la base de Kerestinec hoy ondea la bandera croata", refirió en todos sus boletines "Radio Croacia", Imre Agotic, jefe adjunto de las fuerzas armadas

croatas, apeló a los habitantes de Zagreb y Karlovac, por radio y televisión, para que no provocaran incidentes en torno a la retirada del Ejército federal. "Basta de pruebas de un grado máximo de tolerancia y paciencia y que no impidan la evacuación del convoy federal, como se acordó al fin en negociaciones que acabaron satisfaciendo nuestro deseo de que los militares federales se vayan de una vez de Croacia", dijo Agotic.

El Ejército federal y las autoridades croatas han llegado a un acuerdo de evacuación de los contingentes y efectivos yugoslavos de puertos y ciudades de la secunaria Croacia hacia zonas del país donde los serbios tienen influencia.

El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, acusado por la oposición croata de negociar demastado con el Ejército yugoslavo y cederle territorios croatas, tuvo que contestar el jueves en rueda de prensa a varias preguntas "difíciles" relacionadas con la retirada del Ejército federal.

Tudjman dijo que las fuerzas croatas desbloquearon los cuarteles federales. A pesar de que continúa la agresión contra Croacia, ya que la defensa de los cuarteles situados fue uno de los principales pretextos del Ejército para seguir atacando a Croacia.



Italianos intrigados por dimisión de presidente Cossiga

ROMA, 29 (EFE). - La amonición y luego desmentida presunta dimisión del presidente italiano Francesco Cossiga ha aumentado la confusión y el enfrentamiento de "todos contra todos" en la escena política del país, denunciado recientemente por el filósofo Norberto Bobbio.

Si dimitió o no dimitió Cossiga es la pregunta que se hace la opinión pública italiana, desorientada por una intriga más propia de una película de Alfred Hitchcock que de una nación perteneciente al exclusivo grupo de los siete países más ricos del mundo.

La intriga o "manipulación", según el diario "L'Unità", en el palacio presidencial del Quirinal comenzó a las 16.40 del jueves, cuando la agencia "Adnkronos", del Partido Socialista, lanzó una noticia titulada "Cossiga: posible dimisión durante conferencia DC", que citaba "medios del Quirinal".

La conferencia aludida es la nacional de la Democrazia Cristiana, el primer partido del país y en el poder desde hace 45 años, que se celebra en Milán.

Obispos europeos piden democracia en la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (EFE). - La adopción del voto latino del siglo XX, y más democracia interna en la Iglesia, son las demandas de las peticiones formuladas hoy, viernes, en la asamblea de Obispos, que debate el futuro del cristianismo en la nueva Europa.

El arzobispo romano de Alba Julia, Giorgi Jakubini, señaló que debe mostrar su carácter supranacional adoptando una lengua común al español, dado el carácter de lengua muerta del latín.

Monseñor Foley, presidente de la Comisión Pontificia para las Relaciones Sociales, quien defendió sus raíces europeas, pese a estar en Estados Unidos, propugó convertir en materia de estudio televisivo en los seminarios.

Para los Obispos del Este, con la libertad y la caída del comunismo llegaron los problemas, sino también nuevos problemas.

El obispo de la diócesis eslovaca de Litomerice, Chrenkovic, Koudl, reveló que los habitantes del campo, en su mayoría, no haber sido desplazada la población alemana originaria, por lo comunista, están ahora más de espaldas a la Iglesia que antes.

Por su parte, el obispo finlandés Paul Verschuere, ante el episcopado católico escandinavo, invocó para la Iglesia mayor la "el Sínodo limitaría injustamente el problema de la libertad de conciencia como una cuestión que no le afecta incluso en su seno".

"Es necesaria la participación de todo el pueblo de Dios en el resultado de la evangelización de Europa", afirmó Verschuere, asegurando que "su sentido de la libertad debe ser reconocido como un modo de obtener la aplicación efectiva del principio de fe y con las debidas consideraciones para con la estructura jerárquica Iglesia misma".

Elecciones inquietantes en Ucrania

KIEV (URSS), 29 (EFE). - Ucrania, la segunda república en importancia de la URSS, celebra el próximo domingo las primeras elecciones presidenciales directas y un referéndum sobre la independencia que, de ser aprobado, significará la ruptura final al acta de fundación de la Unión Soviética.

Todos los pronósticos realizados hasta ahora auguran un voto mayoritario en favor del "sí", de entre el 70 y el 80 por ciento en toda la república. Para el puesto de presidente, de nueva creación, se ha diseñado una ferocísima batalla electoral entre seis candidatos, aunque el mejor situado es, sin duda, el actual presidente del Soviet Supremo, Leonid Kravchuk, un ex dirigente comunista, apodado el Gorbachov ucraniano, y "astuto como un zorro", según sus colaboradores más próximos.

Kravchuk se ha convertido al nacionalismo y, al igual que sus rivales en la lucha por la presidencia, apoya totalmente la independencia de Ucrania.

La gran incógnita, dos días antes de la apertura de los colegios electorales, es si logrará la mayoría absoluta de los votos, ya que si ninguno de los aspirantes obtiene más del 50 por ciento, los dos mejores colocados deberán ir a una segunda vuelta el próximo 15 de diciembre.

La Unión Soviética dejará de existir realmente el próximo domingo, asegura la mayoría de los políticos ucranianos, convencidos de que el voto aplastante será en favor de la independencia.

Europa afrontará entonces un nuevo y poderoso vecino, con 52 millones de habitantes, 600.000 kilómetros cuadrados de territorio, un gran potencial agrícola e industrial, 1.200.000 hombres armados indepen-

dientes del Ejército soviético) y un arsenal nuclear que incluye 176 misiles balísticos intercontinentales. Ucrania occidental, con población polaca, húngara y rumana (antigua Bukovina y Galicia) es casi universalmente favorable al nacionalismo radical, en gran parte porque la "soviética" empezó solo en 1939, se interrumpió en la Segunda Guerra Mundial y continuó en los años de la posguerra.

La región oriental fue sometida a una intensa "soviética" desde el mismo inicio de la revolución bolchevique, en 1917, y en esa zona se encuentra la mayor parte de población de origen ruso, que en toda la república representa el 22 por ciento.

La principal resistencia que la independencia deberá superar está en Crimea, donde los rusos son mayoría, muchos de ellos militares adscritos a la flota soviética del mar Negro.

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento del D.S. 22678 y 21660 Anexo III, invita a todas las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 19/91

(NUEVA PUBLICACION)

La realización del estudio a nivel Diseño del "Camino Huarimutuahuaya - Cruce Cotaña"

Los términos de referencia y pliego de especificaciones serán recabados en la sección caja de CORDEPAZ, en el Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2º Mezzanine, previo pago de Bs 50.- Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad a las disposiciones legales vigentes hasta el día 20 de diciembre de 1991 a Hs. 18.00 en las oficinas de la Gerencia de Planificación de CORDEPAZ ubicadas en la calle Hermanos Manchego Nº 2518.

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, noviembre de 1991

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA

INVITACION PUBLICA Nº 23/91

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento del D.S. 22678 y 21660 Anexo III, invita a todas las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para:

El programa de Desarrollo Rural Integrado Apolo "Diagnóstico"

Los términos de referencia y pliego de especificaciones serán recabados en la sección caja de CORDEPAZ, en el Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2º Mezzanine, previo pago de Bs 50.- Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad a las disposiciones legales vigentes hasta el día 20 de diciembre de 1991 a Hs. 18.00 en las oficinas de la Gerencia de Planificación de CORDEPAZ ubicadas en la calle Hermanos Manchego Nº 2518.

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, noviembre de 1991

ELECCIONES MUNICIPALES

1º de diciembre, 1991

POR RADIODIFUSORAS

CRISTAL

INFORMACION COMPLETA IMPARCIAL.

CALIFICADO EQUIPO HUMANO Y ESPECIALES RECURSOS TECNICOS.

Como siempre a través de su circuito integrado. Ahora en su nueva frecuencia de A.M. en 1480 Khz. y su reconocida F.M. en 102.9 Mhz.

EXPERIENCIA Y CAPACIDAD INFORMATIVA. OPINION ALTAMENTE PONDERADA.

ya llega la navidad...

...junto a un precioso regalo...



CICLOMOTORES "JAWA"

Adquiéralos a grandes facilidades en:

SKOBOLSA

Calle Potosí 862, Teléfono: 328808

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

JAWA ES JAWA EN TODO EL MUNDO

- * 50 cc. de cilindrada
- * Livianos, seguros
- * fáciles de conducir
- * Garantía de servicio
- * Provisión permanente de repuestos.

Con o sin Israel', el diálogo va

Justicia en las
ciudades: variación
y futuro del p
sistema de
en función de
necesidades y
representación
en el espacio
de la modern
ción del ter
ritorio, con
gubernos
desde 1970
Exposición 2
Exposición 2

Le informamos mejor porque estamos en todo el país

Según funcionario norteamericano

La prueba del "narco test" no es un invento de la DEA

Deslinda responsabilidad en conflicto de pilotos del Beni y espera que pronto los organismos bolivianos puedan actuar solos en la lucha antidroga.



lucha contra los narcotraficantes", aclaró el agente extranjero.

Asimismo, dijo que el "narco test" no es una "invención de la DEA", sino una prueba establecida por las leyes bolivianas; es la Ley 1008 la que respalda este tipo de prueba de laboratorio.

La asociación de pilotos civiles del Beni expresó su preocupación por el indiscriminado uso de la prueba del "narco test" y la confiscación arbitraria de las avionetas que prestan servicios de taxis aéreos.

En tanto que autoridades de la Fuerza Aérea Boliviana señalaron la necesidad de revisar la realiza-

ción del "narco test" en las avionetas civiles, como una medida que garantice la aeronavegación de ese sector.

Los pilotos benianos que mantienen su radical medida de suspender vuelos indefinidamente, consideran necesaria la revisión de la Ley 1008 en parte que señala como necesario el "narco test".

Fuentes de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, afirmaron a su vez que hasta ahora las avionetas que fueron sometidas a las pruebas de "coloración" (narco test) dieron resultados positivos.

"Es evidente que muchas per-

sonas han usado sus aeronaves para el transporte de cocaína, porque el narcotráfico es esencialmente un negocio aéreo", dijo hace poco el actual comandante de la FAD, Gral. Dardo Gómez.

La actuación de la DEA en el Beni comenzó a ser cuestionada desde la operación "refugio seguro" donde evidentemente participaron agentes de ese organismo, pero como observadores, dijo a su vez el subsecretario interino de Defensa Social, René Torrez. Aclaró, sin embargo, que su actividad se ha mantenido en niveles de asesoramiento a la FELCN.

El funcionario de la DEA afirmó que la actividad de ese organismo se desenvuelve en el marco estricto de los convenios bilaterales entre Bolivia y el gobierno norteamericano. Anunció que en un plazo prudente la DEA abandonará Bolivia para que los organismos bolivianos realicen solos su tarea contra el narcotráfico. "Esa es una determinación que está en manos del Congreso boliviano", dijo.

Sobre su presencia en los operativos antinarcóticos, el funcionario afirmó que ellos no participan en acciones militares directas porque esa es una labor específica de los efectivos de UMOPAR, concluyó.



Día Internacional de las Migraciones
Conmemorando el "Día Internacional de las Migraciones", actuó en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El congreso fue de Mesamer (foto superior), explicó la significación de la auditoria, integrado por embajadores de los países amigos.



MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITACION PUBLICA N° 09/91

CABLES MULTIPARES DE PLANTA EXTERIOR

Habiéndose declarado desierta la presente Invitación Pública, se invita a las firmas comerciales, ya establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de Cables Multipares de Planta Exterior, los términos del Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de las oficinas de Asesoría Legal, Edif. Centro de Comunicaciones calle Oruro esq. Mariscal Santa Cruz, previo el pago de DDB\$ CINCUENTA 000100 BOLIVIANOS (Bs 250.-). Este pago debe efectuarse en la Div. de Tesorería, Edif. 7 Edificio Central (calle Ayacucho N° 262).

La presente Invitación Pública será tramitada de acuerdo a lo previsto en el contrato de rendimiento 91, suscrito entre el Gobierno de la República de Bolivia y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11.00 (once de la mañana) del día martes 10 de diciembre de 1991, en las oficinas de Asesoría Legal antes mencionadas.

La Paz, 30 de noviembre de 1991

COMITE CONTRATACIONES DE ENTEL

(Sello).- EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES - ASESORIA LEGAL - La Paz - Bolivia

pnud/osp

LICITACION PUBLICA
OSP/BOL/551/615

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la
**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO
DE COCHABAMBA**

INVITA

A las firmas consultoras interesadas en
presentar propuestas para el:
**ESTUDIO DE FACTIBILIDAD PARA EL
MEJORAMIENTO Y LA MODERNIZACION DE
PUERTO VILLARROEL**

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 3 de diciembre de 1991 en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos, situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Teléfono: 329156-352174
Fax: 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando N° 1185

PNUD/OSP TARIJA
Edificio Cámara de Comercio
Calle Bolívar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SUCRE
Casarón de la Capellanía
Calle San Alberto N° 413

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP POTOSI
Federación de Empresarios
Privados
Calle Quijano N° 12
Edif. Capemín, Piso 3

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 600400-7-6 del PNUD/OSP en el Banco Mercantil de la ciudad de La Paz.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta las 12.00 horas del día 13 de enero de 1992, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15.00.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 150.-

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA
FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE LA PAZ

SUBSIDIO DE LACTANCIA

Señor
Lic. Hadim Céspedes Cossio
Ministro de Educación y Cultura
Presente.-

Señor Ministro:

Por Decreto Supremo N° 21637, en su Art. 25 de 25 de junio de 1987 ratificado por el Art. 2° del D.S. 207 de 1° de marzo de 1991 que modifica la cuantía del Salario Mínimo Nacional a partir del 1° de enero de 1991 se instituye el Subsidio Prenatal, de Natalidad y de Lactancia. Este beneficio conseguido por el Magisterio URBANO y RURAL en franca lucha por mejores condiciones de vida y trabajo sufre en su entrega irregularidades como ser: demorado, dilación y burla, aglomeración, colas interminables y otros que dañan la dignidad y salud de los maestros, contrariando la política tan publicitada de priorizar la atención del binomio madre-niño.

Por estas razones, señor Ministro, exhortamos a su autoridad hacer cumplir la Ley al respecto, tomando en cuenta lo siguiente:

1°.- Exigimos se regularice el pago de dicho beneficio en forma oportuna y puntual a la proveedora de leche P.L. para que ésta lo efectúe de la misma manera.

2°.- La entrega a los beneficiarios debe ser en forma DIRECTA a través de la agencia de Leche P.L. COCHABAMBA en la ciudad de LA PAZ.

3°.- A solicitud de los beneficiarios y bases del Magisterio URBANO y RURAL, exhortamos se MANIFIESTEN como PROVEEDORA de leche a P.L. - COCHABAMBA.

4°.- Por las irregularidades observadas en la entrega por parte de los encargados del Ministerio de Educación hasta la fecha, exhortamos se realice una CONCILIACION de cuentas y la AUDITORIA correspondiente para establecer responsabilidades, ya que estas anomalías han favorecido a agentes particulares en perjuicio del Magisterio.

Señor Ministro, es imperiosa la inmediata solución a esta necesidad y derecho de los maestros que piden paliar la magna situación económica de los mismos, caso contrario se evidenciará la total irresponsabilidad, no sólo por parte de los funcionarios encargados, sino incluso por quienes tienen bajo control el propio Ministerio de Educación; de persistir este hecho que indigna al Magisterio Urbano y Rural, nos veremos obligados a tomar las medidas que el caso aconseje.

La Paz, 30 de noviembre de 1991

Por la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz.

Prof. Telmo Román
Stro. Ejec. General
F.D.T.E.U.P.

Prof. René Pardo P.
Stro. Conflictos y Puñalera
F.D.T.E.U.P.

Por la Federación Departamental de Maestros de Educación Rural de La Paz.

Prof. Antonio F. Nino Ch.
SECRETARIO EJECUTIVO
F.D.M.E.R.P.

Prof. Sater Aguirre Z.
SECRETARIO PERMANENTE
F.D.M.E.R.P.

Prof. Edgar Rodríguez P.
STRO. DE ASISTENCIA SOCIAL
F.D.M.E.R.P.

(Sello).- FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA
FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL - COMITE EJECUTIVO
DEPTAL.- La Paz-Bolivia

Se debe redefinir estrategia para vender gas al Brasil

Disminuye notablemente
producción agropecuaria

Presidente Paz realizó festejos de Brigada Aérea

El resultado fue positivo, sin embargo, la transformación del INEHA, al ser un organismo autónomo, no garantiza su independencia. Los científicos se encuentran a la sombra de peligrosos hechos insólitos: primos causa de colera, preparados para enfrentar la enfermedad, que la población considere más a las autoridades sanitarias en el Comité de Lucha Contra el Cólera, debido a que el adoptado por el gobierno de la zona, las especies y las cuarentenas.

El director de Epidemiología, Jorge Flores, la evidencia nacional, muestra que el Comité de Lucha Contra el Cólera, no es un tipo de institución y no obstante, apropiada, se dice, incluso las instituciones, entre las que se encuentran:

EL PROBLEMA DE LAS INMOBILIARIAS Y LA RESPONSABILIDAD DEL ESTADO

Con relación al problema de las inmobiliarias, el Movimiento Nacionalista Revolucionario expresa lo siguiente:

Es un problema de graves alcances sociales que se ha originado en la actitud irresponsable de los órganos del Estado, cuyos personeros tenían la obligación de fiscalizar el funcionamiento de estas inmobiliarias cuando en 1990 se convirtieron en entidades de intermediación financiera, captando masivamente dineros del público. Por lo mismo, la responsabilidad del Estado, en este caso, es inexcusable.

La crisis económica y social que ha provocado la cesación y suspensión de pagos y de actividades de las inmobiliarias en Cochabamba, Oruro y otras ciudades y distritos del país, ha dejado a miles de familias bolivianas en la indigencia y la desesperación.

El Estado no puede permanecer irresponsablemente indiferente ante una tragedia de semejante magnitud. Un terremoto, una sequía o una inundación, motivan declaratoria de calamidad pública. ¿Cómo no va a constituir calamidad pública el que cerca de 50.000 depositantes pierdan sus recursos?

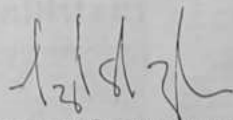
Por ello, el MNR declara:

1.- Que el Estado debe asumir su responsabilidad moral y económica, restituyendo a los depositantes lo que en derecho les pudiera corresponder. Esta posición no responde a intereses demagógicos, ya que tiene el antecedente de que así obró el MNR al cerrar los bancos de Crédito Oruro, Potosí, Progreso y de la Vivienda cuando en el ejercicio del gobierno restituyó los dineros de los depositantes y ahorristas afectados.

2.- El MNR recurrirá a todos los medios a su alcance para hacer que el Estado y el gobierno actual den ecuánime y justa solución a este problema y exigirá se sancione ejemplarizadamente tanto a los propietarios y personeros de las inmobiliarias, como a los funcionarios administrativos del Estado que resultaren responsables de esta situación.

3.- El MNR considera que ningún boliviano puede quedar desprotegido o desamparado por su propio Estado. Por eso, si el gobierno actual no asume la responsabilidad que le concierne, el MNR lo hará en 1993.

29 de noviembre de 1991



Gonzalo Sánchez de Lozada
Jefe Nacional
Movimiento Nacionalista Revolucionario

Tarija

Todo listo en Tarija para las elecciones

TARIJA, 20 (PRESENCIA). Guillermo Arancibia López, presidente de la Corte Electoral, informó que se adoptaron todas las medidas para garantizar el normal desarrollo de las elecciones municipales del domingo.

Arancibia López dijo que se extremaron esfuerzos para la distribución de todo el material y que, desde las ocho de la mañana, funcionarán ciento dieciocho mesas electorales en los establecimientos habilitados para tal fin. Se espera que el acto electoral se desarrolle en un ambiente de tranquilidad.

Arancibia López puso acento en que el tribunal que preside garantizará la pureza de los comicios. Dijo que se tomaron medidas extremas, como la determinación de la sala plera de imponer una multa de Bs. 1.000 al Acuerdo Patriótico por una publicación desmedida que afecta al general Yamil Tajá Kurger, candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Otra disposición, que se caracterizó por su energía, fue la prohibición tanto al AP como al MNR de realizar actos de proclamación en la zona de San Roque, en forma simultánea. De esta manera se evitaban actos que podrían haber derivado en situaciones de violencia.

Mientras se espera el día del sufragio, se cumple rigurosamente el Auto de Buen Gobierno dictado por la Prefectura del Departamento a cargo de Gustavo Aguirre Pérez que impone una serie de restricciones para garantizar la paz pública.

En este ambiente, calificado de normal, concurren siete frentes políticos en busca del gobierno municipal de la ciudad de Tarija, ellos son el AP, MNR, FID, UCS, MBL, IU y CONDEPA.

CODETAR gestiona apoyo de FONPLATA para planes viales

TARIJA, 20 (PRESENCIA). Fernando del Carpio, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha informado que en la reunión técnica llevada a cabo por primera vez en esta ciudad por funcionarios del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA), se han presentado varios planteamientos para concretar proyectos viales que son requeridos con urgencia para superar el agobiante aislamiento que sufre la región.

En lo que concierne al tramo caminero Tacaya-La Mamora se ha planteado la aprobación de la consultoría que se realizará en el transcurso de los próximos meses para efectuar los estudios de diseño final, que serían concluidos hasta

mayo de 1992; luego se prevé que el trámite para concretar el financiamiento, podría comenzar en junio del año próximo.

Sobre el proyecto Bermejo-Desembocadura, que originalmente debería ser construido con dineros provenientes de las retenciones que efectúa la Argentina por nuestras venitas de gas, de un total de 52 kilómetros, se anuncia la ejecución de tan sólo 19 kilómetros, en consecuencia, se ha hecho conocer al organismo financiero internacional el deseo de que la longitud que está pendiente sea financiada por que no quede desvirtuada la obra. El trámite debe ser efectuado por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

¿EXPORTA USTED?

Tener en su Empresa un Departamento de exportación no siempre es rentable.

Le ofrecemos los servicios de Comercio Exterior en condiciones ventajosas.

Para consulta llámenos sin compromiso.

Es un servicio de Fenix Import-Export Tel. 368568-355217- La Paz.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 23/91

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para las provisiones:

150 PZAS. LLANTAS CON CAMARAS 11.00x20-16PR.
150 PZAS. LLANTAS CON CAMARAS 10.00x20-14PR.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 7) previo pago de Bs. 80.- (OCHENTA/00 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 8) hasta horas once en punto (11.00) del día 23 de diciembre de 1991. En la misma fecha a horas 15.00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones - piso 8.

La Paz, noviembre 29 de 1991

Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION NACIONAL DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS

COMUNICADO

Se hace conocer a los DIRECTORES DE LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS FISCALES que el día domingo 1ro. de diciembre del presente año, deben facilitar a los Señores NOTARIOS ELECTORALES y a la ciudadanía los ambientes necesarios para las Elecciones Municipales. El personal de Servicio deberá mantener baños y ambientes limpios como norma consuetudinaria y en casos necesarios habilitar focos en las aulas.

La Paz, noviembre, 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

Oruro

Ejecutivo de la COB:

B.M. defiende intereses de empresas radicadas

ORURO, 20 (PRESENCIA). El secretario ejecutivo de la COB, Víctor López Arias, denunció que "se utilizan a algunas funcionarios del Banco Municipal para defender intereses de empresas que están radicadas en el país".

Dijo que "se evalúa el patrimonio de la nación y lo más grave es que si el país puede negar sus intereses".

El dirigente sindical también denunció la denuncia en la reunión de los comités directivos de Oruro y Potosí, en presencia del secretario general de la Federación de Minería, Edgar Ramírez, quien expresó desconfianza de su propuesta para reactivar la minería estatal.

López Arias, afirmó que la importancia de petróleo cargará nuevos impuestos al país y va a sacrificar a las empresas del Estado y el patrimonio de la nación, porque controlan empresas extranjeras desde los negocios ya están hechos.

En Huanuni

Candidatos del AP no asistieron a foro-debate

HUANUNI, 20 (PRESENCIA). Los diversos candidatos al Concejo Municipal de esta ciudad intervinieron en el foro político organizado por radio "Nación", oportunidad en la que expusieron su plataforma en cuanto a las necesidades del pueblo y el pensamiento político de sus partidos.

En este foro al que concurrió numerosa audiencia, no participaron los representantes del Acuerdo Patriótico, quienes se excusaron señalando motivos de fuerza mayor, y solo estuvieron Eduardo Gómez del MNR, René Laca de UCS, Santos Matías de CONDEPA, Desiderio Solís del MBL y Cirilo Roque de IU y su presentó Rodolfo Martínez de ADN y primer candidato de AP.

Estos candidatos coincidieron en señalar que trabajarán por el progreso del pueblo, buscarán la concreción del alcantarillado, agua potable, mejoramiento de calles y plazas, además de fomentar el comercio y la industria, el mejoramiento de la construcción del proyecto del pavimentado de la carretera Machacamarca-Huanuni y otros que son calificadas de esenciales.

Las preguntas de los pobladores fueron hechas con respeto y cordialidad contra el MNR porque fue el partido que provocó la relocalización masiva de trabajadores y la recesión económica del país.

Otros criticaron a los candidatos, porque no expresan el sentir del pueblo

"Nuestro trabajo la sospecha de que se utiliza al Banco Municipal, a algunas personas del Banco Municipal para defender intereses de empresas que están radicadas en el país y están utilizando de tal modo que obviamente no ponen la cara por razones totalmente conocidas, esto es lo que queremos decirles", acusó.

Añadió que la Central Obrera Boliviana, "va a solicitar al gobierno que retire las empresas estatales, no estamos discutiendo una empresa como la que se menciona hasta ahora por decisión y orientación política que le han dado. Estamos dispuestos a trabajar y eso es lo que hemos ofrecido permanentemente al gobierno, porque no hemos pretendido convertir a los trabajadores y dirigentes sindicados en gerentes ni administradores. Nuestra propuesta está escrita y expresa cómo pensamos".

En Huanuni

Candidatos del AP no

asistieron a foro-debate

y la crítica también fue extensiva a las direcciones nacionales que imponen candidatos que no tienen aceptación en el pueblo.

Se preguntó al MBL y a IU las causas de la división de estos grupos de izquierda, lo que perjudicó al movimiento popular.

Las respuestas fueron ambiguas y no concuerdan a los pobladores que consideran que no existe un candidato que pueda realizar un trabajo efectivo para el progreso del pueblo.

La totalidad de los candidatos expresaron que no renunciarán a sus ideas porque las requieren para solventar los problemas que se presentan en cumplimiento de las necesidades del pueblo.

Esta situación provocó una mayor desconfianza en el pueblo, ya que se considera que esta alcaidía es la más pobre y no genera ingresos inclusive para mantener al personal y mucho menos para obras.

Por eso, consideran que la obtención en percibir sus dietas de 300 bolivianos, si leagan al Concejo Municipal, es una actitud contra el propio pueblo de Huanuni.

En general, el foro político organizado por Radio Nacional, fue positivo porque el pueblo tuvo la oportunidad de conocer el criterio de los diversos candidatos, al municipio de este distrito.

Cochabamba

Exhortan a la población a votar en las elecciones del domingo

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Representantes de instituciones, entidades y organismos, la Iglesia Católica y otros sectores exhortaron hoy a la población a que vote el domingo próximo en ocasión de las elecciones municipales.

Entretanto, la Corte Departamental Electoral ultimaba detalles para el evento que concluirá la expectativa de todos los niveles de opinión pública, mientras que 3000 candidatos a concejales, municipales y agentes cantonales aguardan la decisión ciudadana.

El prefecto del departamento, Jaime de Ugarte, pidió a los cochabambinos que realicen su voto en favor de cualquiera de los siete partidos que se disputan de profundar el proceso democrático que debe ser completamente consolidado.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Abner Moisés Blanes, sostuvo que la elección de autoridades nacionales y municipales debe ser considerada no sólo como un acto de sufragio, sino como un momento de participación social.

El arzobispo, Mons. René Fernández Apol, recordó la responsabilidad de la ciudadanía en la elección de sus representantes, de autoridades que trabajen por la ciudad y la región. "El voto es el deber y el voto castigo no corresponden a la conciencia ciudadana", sostuvo.

Por su parte, el presidente de la Corte Departamental Electoral, Orlando

Verdugo Pineda, expresó el deber cívico de cada ciudadano de ejercer su derecho al voto, para elegir a los representantes de la democracia.

TODOS LISTOS
El presidente de la Corte Electoral, Jaime de Ugarte, dijo que todo está listo para las elecciones que se realizarán el domingo 23 de diciembre a las 8 horas del día. Se estima que habrá 254.144 electores en las provincias, de personas inscritas.

Funcionarios de los electores en las elecciones de 1.000 electores. La Corte Electoral, el Ministerio del Interior, los jueces y otros organismos habilitados en las mesas de votación.

Señaló que este tipo de elecciones, que se realizan en forma simultánea, es un acto de sufragio, no sólo como un acto de sufragio, sino como un momento de participación social.

En la ciudad, el voto es el deber y el voto castigo no corresponden a la conciencia ciudadana, sostuvo.

Por su parte, el presidente de la Corte Departamental Electoral, Orlando

Potosí

En Llaallaga

Exigen a candidatos cumplir compromisos

LALLAGA, 20 (PRESENCIA). Los pobladores de esta ciudad exigen que los candidatos municipales cumplan con los compromisos que hacen en su campaña prometedora "no sólo se acuerden de los pueblos en elecciones".

Como resultado de las primeras elecciones de este tipo, los pobladores de esta ciudad plantean que el primer deber de los candidatos es cumplir con los compromisos que hacen en su campaña prometedora "no sólo se acuerden de los pueblos en elecciones".

Como autoridades e hijos que son de esta ciudad deben estar al tanto de lo que necesitan el pueblo y por otro lado deben servir al pueblo y no al partido al cual pertenecen, porque en el pueblo

quieren los firmes al presidente candidato.

UNCIA 20 (PRESENCIA). La ciudad, ubicada al centro de la provincia, en las montañas del primer distrito de diciembre.

Uncia 20 (PRESENCIA) informó que existían problemas de entre los electores para acceder a las urnas.

Los partidos y propuestas que tienen la ciudad de Llaallaga, en las elecciones de este tipo, los pobladores de esta ciudad plantean que el primer deber de los candidatos es cumplir con los compromisos que hacen en su campaña prometedora "no sólo se acuerden de los pueblos en elecciones".

Como autoridades e hijos que son de esta ciudad deben estar al tanto de lo que necesitan el pueblo y por otro lado deben servir al pueblo y no al partido al cual pertenecen, porque en el pueblo

Sogas Búfalo

Tenemos para entrega inmediata en todas las medidas 1/16 hasta 1'

Fábrica
Parque Industrial M-6
Teléfono 335059
Santa Cruz-Bolivia

Representante La F
Importadora Alvar
Av. EE.UU. 1173
Teléfono: 379481

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 25/91

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para las provisiones:

250 PZAS. LLANTAS CON CAMARAS 12.00x20-18 PR.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 7) previo pago de Bs. 80.- (OCHENTA/00 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 8) hasta horas once en punto (11.00) del día 23 de diciembre de 1991. En la misma fecha a horas 15.00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones - piso 8.

La Paz, noviembre 29 de 1991

Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA GERENCIA DE OBRAS PUBLICAS

INVITACION PUBLICA Nº 17/91

"PUENTE VEHICULAR BERMEJO"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino a la CONSTRUCCION DEL PUENTE VEHICULAR DE BERMEJO, Prov. Alta P.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 100.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rubro respectivo indeleblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR ubicada en Avda. Las Américas s/n. España (Edificio Central), segunda planta, ciudad de Tarija, hasta horas 18.00 del día MARTES 17 DE DICIEMBRE DE 1991.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virginia Lema N° 728, teléfonos: 2-5148, 2-3088. La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, noviembre 26 de 1991

ORGANISMO INTERNACIONAL

Ofrece a la venta un vehículo Jeep Toyota, Modelo 86, color negro, el mismo que podrá ser visto en nuestras oficinas ubicadas en el Pasaje Florida N° 22 (entre Saavedra y Díaz Romero, Marafinos) entre los días 28 de noviembre al 4 de diciembre. Los interesados podrán enviar sus propuestas en sobre cerrado a más tardar hasta el día 5 de diciembre de 1991. La Organización se reserva el derecho de declarar desierta esta invitación pública.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA Nº 24/91

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para las provisiones:

180 PZAS. LLANTAS CON CAMARAS 13.00x24-12 PR.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los interesados deberán retirar de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 7) previo pago de Bs. 80.- (OCHENTA/00 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz - piso 8) hasta horas once en punto (11.00) del día 23 de diciembre de 1991. En la misma fecha a horas 15.00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones - piso 8.

La Paz, noviembre 29 de 1991

Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

COMUNICADO

ATENCION VIACHA CORTE DE SERVICIO TELEFONICO

Se comunica a los usuarios de la localidad de Viacha, que debido a trabajos de mantenimiento en el Equipo de Radio-Enlace, se suspenderá durante pequeños periodos, el servicio telefónico de y hacia la ciudad de La Paz, los días 29 y 30 de los corrientes, en el horario comprendido entre las 8.00 a 18.00. Agradecemos su comprensión.

La Paz, noviembre de 1991

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
BOLIVIA

El H. Concejo Municipal de La Paz informa a la ciudadanía sobre la Adquisición de Luminarias en la gestión 1987 a cargo del Sr. Ronald Mac Lean A.

Con relación a las desaprensivas declaraciones formuladas por el Ex-Alcalde, Lic. Ronald Mac Lean Avaroa, en un reciente debate por televisión, respecto a la adquisición de Luminarias mediante licitación 30/87, el H. Concejo Municipal se ve en la necesidad de publicar las conclusiones y recomendaciones de la Auditoría practicada por la Contraloría General de la República.

La ciudadanía paceña podrá advertir que de acuerdo al pronunciamiento del máximo organismo fiscalizador del país "quedan dudas sobre la conveniencia de esta adquisición en cuanto a calidad y valor".

El texto literal de las conclusiones y recomendaciones de la Contraloría General de la República es el siguiente:

CONCLUSIONES

1. Para la adquisición de 7.750 piezas de luminarias, pese, a la importancia de la operación, la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, NO SE BASO EN UN ESTUDIO TECNICO QUE DETERMINE LAS CARACTERISTICAS TECNICAS Y DE ESTANDARIZACION Y CUANTIFIQUE LAS NECESIDADES. Sólo consideró anteriores requerimientos.
2. LA EMISION DEL ADEMUM QUE MODIFICO CARACTERISTICAS DE LAS LUMINARIAS REQUERIDAS, TAMPOCO FUE JUSTIFICADO MEDIANTE ESTUDIO TECNICO. La explicación de aumento de intensidad de iluminación y disminución de densidad de postaje, no fue prevista ni aplicada.
3. La secuencia correlativa de pasos relativos a la publicación de la licitación, aprobación, suscripción de ademum, etc., no fueron seguidos adecuadamente, habiéndose en algunos casos, alterado el orden.
4. Debido a que H.A.M. no mantuvo en custodia las muestras entregadas por las firmas que juntamente con TECAAN ofertaron sus productos, la comparación técnica de calidad de las luminarias ofertadas, NO FUE REALIZADA POR EL TECNICO que asesoró a la Comisión de Auditoría, constituyendo una limitación del examen.
5. La adjudicación de la Licitación 30/87, en favor de la firma TECAAN IMPORT-EXPORT se basó únicamente en la consideración de precios y plazos.

RECOMENDACIONES

1. Como parte de una gestión administrativa eficiente, la determinación de las necesidades de adquisición de bienes y servicios DEBE SER DEFINIDA EN BASE A ESTUDIOS Y PROYECTOS TECNICOS, etc. que permitan su cuantificación, determinación de características, condiciones de compra, etc.
2. La selección de propuestas para adquisición de bienes y/o servicios, DEBE REALIZARSE EN BASE A LA CONSIDERACION DE LA CALIDAD REQUERIDA DE LOS PRODUCTOS O SERVICIOS, DE PRECIOS, PLAZOS, PROCEDENCIA Y GARANTIAS.
3. Para fines de control posterior de la razonabilidad de la decisión de compra de bienes, la H. Alcaldía Municipal, en todos los casos, debe conservar las muestras de los bienes que le fueron ofertados.
4. Del examen de la documentación remitida a la Comisión de Auditoría y en base al pronunciamiento jurídico N° C-2.3/373/90 de agosto 20, 1990, no se pudo establecer daño económico en la adquisición de 1.500 luminarias modelo W-125 VIESA de la firma TECAAN IMPORT EXPORT. SIN EMBARGO, QUEDAN DUDAS SOBRE LA CONVENIENCIA DE ESTA ADQUISICION EN CUANTO A CALIDAD Y VALOR RECIBIDO POR EL CAMBIO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS Y FALTA DE MUESTRAS DE LA ORIGINAL OFERTA DEL PROVEEDOR Y DE LOS OTROS PROPONENTES. SERA DE RESPONSABILIDAD DE H.A.M. PROSEGUIR CON LA PROSECUCION DEL CONTRATO.
5. La H.A.M. PARA LA ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS DEBE OBSERVAR Estrictamente el CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES LEGALES RELATIVAS A LA MATERIA, ASI COMO A SEGUIR LA SECUENCIA DE ACCIONES EN EL ORDEN PREVISTO EN DICHAS DISPOSICIONES.

Es cuanto informamos a su autoridad, para fines consiguientes.

La Paz, agosto 8 de 1990

Firmado.- Lic. Hugo Ríos A. - AUDITOR

Lic. Víctor Telería Ormachea

SUB-CONTRALOR DE OPERACIONES DE LA
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

**MACINTOSH CLASSIC II 2MB/HD40**

- + StyleWriter Printer 12% Desc.
- + HP DeskWriter Printer 15% Desc.
- + Personal LaserWriter ILS 15% Desc.

**MACINTOSH IIci 5MB/HD80 & MONITOR 13" RGB**

- + Personal LaserWriter NT 12% Desc.
- + NEC SilentWriter 13% Desc.
- + LaserWriter III 15% Desc.



- MACINTOSH POWERBOOK 100 2MB/HD20 12% Desc.
- MACINTOSH POWERBOOK 140 4MB/HD40 13% Desc.
- MACINTOSH POWERBOOK 170 4MB/HD40 15% Desc.

y con la compra de una Macintosh PowerBook 140/170 con cualquier impresora, le obsequiamos un maletín para PowerBook.

**MACINTOSH IIci 5MB/HD80 - HD160**

- + LaserWriter III 15% Desc.
- + LaserWriter IIg 17% Desc.

**APPLE ONE SCANNER & SOFTWARE OFOTO**

- 12% Desc. con la compra de cualquier Macintosh.

**MACINTOSH LC 2MB/HD40 & MONITOR 12" RGB**

- + StyleWriter Printer 12% Desc.
- + Personal LaserWriter LS 15% Desc.
- + Personal LaserWriter NT 15% Desc.

MACINTOSH LC 4MB/HD80

- + Monitor 12" RGB
- + Apple One Scanner
- + LaserWriter III 19% Desc.

**IMPRESORA DE SOBRES CoStar**

- 15% Desc. con la compra de cualquier Macintosh.

**IMPRESORA DE ETIQUETAS CoStar**

- 15% Desc. con la compra de cualquier Macintosh. **Gratis** con la Macintosh IIci 5MB/HD + Monitor 13" RGB.

SUPER PROMOCION FIN '91*

359335
328158

INFOCOMP

Pje. Juárez 2248 - Planta Alta
Fax 391470 Casilla 13181
La Paz - Bolivia

**MACINTOSH CLASSIC II 4MB/HD80**

- + StyleWriter Printer 12% Desc.
- + Personal LaserWriter LS 15% Desc.
- + NEC SilentWriter Printer 15% Desc.

MACINTOSH CLASSIC II 4MB/HD80

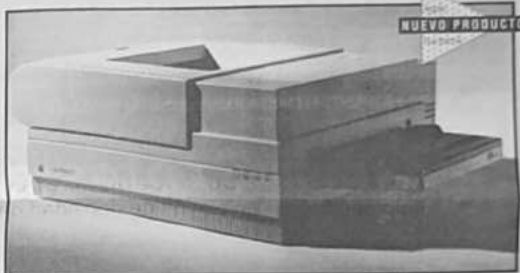
- + StyleWriter Printer 12% Desc.
- + Personal LaserWriter LS 15% Desc.
- + Personal LaserWriter NT 15% Desc.
- + LaserWriter III 16% Desc.

**MACINTOSH POWERBOOK 140****4MB/HD40**

- + StyleWriter Printer 12% Desc.
- + Impresora de sobres CoStar 16% Desc.

**IMPRESORA HP DESKWRITER C****(Colores - 300 dpi)**

- 15% Desc. con la compra de cualquier Macintosh.
- 12% Desc. en la compra de la impresora.

**IMPRESORA LASERWRITER IIg**

Tecnología PhotoGrade (65 escalas de gris) y FinePrint (alta resolución). Impresión simultánea en una red LocalTalk, Ethernet e interfase serial (IBM). Interfase Ethernet para redes integrada. Procesador 68030 de 16/25MHz. 5MB RAM expansible a 32MB. Adobe PostScript Level 2 y emulación HP LaserJet IIP (PCL 4+).

IMPRESORA LASERWRITER III

Tecnología PhotoGrade (65 escalas de gris) y FinePrint (alta resolución). Impresión simultánea en una red LocalTalk, Ethernet e interfase serial (IBM). Interfase Ethernet para redes integrada. Procesador 68030 de 16/25MHz. 5MB RAM expansible a 32MB. Adobe PostScript Level 2 y emulación HP LaserJet IIP (PCL 4+).

**NEC SILENTWRITER 2 MOD. 90 (300 DPI - POSTSCRIPT)**

- 15% Descuento con la compra de la impresora solamejle.

**MONITOR APPLE 21" RGB**

Nuevo estándar en monitores de 2 páginas. Resolución de 1152 x 870 pxeles. Alta calidad de imagen, colores brillantes y alto contraste. Stand incluido.

**SISTEMA COMPLETO para PUBLICACION ELECTRONICA y DISEÑO GRAFICO**

- Macintosh IIci 8MB/HD200 + Monitor RGB 13" + Apple One Scanner + Impresora LaserWriter III (5MB RAM) 20% Desc.
- Macintosh Quadra 700 8MB/HD200 + Monitor Apple RGB 21" + Scanner Microtek 6002S Color + Impresora LaserWriter IIg 22% Desc.

*Promoción limitada hasta el día 24 /12/91

También en: **CENTRO DE SISTEMAS**
Distribuidor Autorizado de INFOCOMP - Av. 16 de Julio N° 1450. Tel. 374627

Santa Cruz

Párroco de Concepción pide a sectas respetar la fe

CONCEPCIÓN, 29 (PRESENCIA).- Es evidente que existe confusión y desorientación entre las personas tradicionalmente católicas, especialmente campesinas, de esta región por un aumento desproporcionado de las sectas religiosas.

El P. Reynaldo, párroco de Concepción, acaba de pedir a estas sectas religiosas respetar la fe del pueblo dentro la libertad de religión que está establecido en la Constitución Política del Estado.

En la Carta Pastoral, que comenzará a circular a partir del primero de diciembre, el P. Reynaldo se refiere a este fenómeno y hace un análisis de las consecuencias entre la población.

En nuestra liturgia, dice, siempre nos llamamos "hermanos y hermanas". Ser hermanos es un programa de vida. Nos sentimos hermanos entre todos aquí en Concepción. La base de nuestra unión es la misma que unió a nuestro pueblo hace 300 años: la fe católica y la devoción mariana. Por algo llevamos el nombre de la Inmaculada Concepción de la Virgen María.

Sostiene que esta mística "vivida por nuestros antepasados, ha hecho posible una maravilla. Nuestra Cathedral, famosa en todo el mundo, y patrimonio natural de la humanidad.

Reflexión

El religioso Reynaldo, quien acaba de retomar

de Alemania después de algunos meses donde realizó nuevas gestiones para continuar la labor religiosa dentro su parroquia, reiteró que hay que respetar la fe de una persona y también de un pueblo.

Anotó que Concepción es católica desde su fundación. Ya tenemos a Cristo, ¿ya somos cristianos? Ya somos bautizados y salvados. ¿Por qué las sectas no respetan eso? ¿Por qué no respetan nuestra forma de vida de ser cristianos y nuestra devoción mariana? ¿No merecemos respeto?

Afirma en la Carta Pastoral: El nuevo proselitismo religioso de diferentes sectas no nos trae nada bueno. Nos divide en el corazón y nos hace débil. ¿Será eso lo que quieren en lugar de salvación?

Según el párroco existe el peligro de que la acción persistente de las sectas y sin protección de la religiosidad del pueblo sea aprovechada para destruir a las familias.

Los franciscanos del Vicariato de Suño de Chávez han instado a los católicos a redescubrir nuestra fiesta patronal del pueblo de Concepción el 8 de diciembre, los reales valores de la fe y fortalecer la unión católica: "Cada uno es piedra, viva o muerta en la comunidad... construyamos un futuro mejor unidos en fe" finaliza el mensaje.

Propuestas poco claras de candidatos en Montero

MONTERO, 29 (PRESENCIA).- Las cinco organizaciones políticas que presentaron sus candidatos para los comicios del próximo domingo cerraron sus campañas con propuestas poco claras para la solución de los problemas del municipio.

El Acuerdo Patriótico y el MBL concluyeron el proselitismo en la plaza principal, los candidatos de estas dos organizaciones coinciden en que los recursos del Tesoro Municipal no permitirán encarar grandes obras de beneficio de la población. El Acuerdo Patriótico que postula a un ex-líder cívico propone en-

carar grandes trabajos con el apoyo de instituciones gubernamentales... y CORDECRUZ, por su parte el MBL afirma que para encarar las necesidades de Montero se recibirá ayuda del Municipio de Sucre, donde este partido conduce la Alcaldía.

El MNR, que tradicionalmente es uno de los más fuertes en esta ciudad, postula a un dirigente cañero, Alberto Donoso, cuya principal propuesta es la de gestionar recursos de organismo internacional para solucionar los principales problemas.

Por su lado la Izquierda Unida-

Justiniano, con un plan más realista sostienen que la Comuna encarará trabajos de mantenimiento y orden institucional, además de proponer la reducción del 50% de las dietas y cuya diferencia deberá ser intervenida en un centro cultural juvenil; asimismo prometer la inmediata apertura de la universidad en esta ciudad gracias a que el actual rector crucenó es militante de este frente.

"CORDECRUZ" ha decidido obras importantes y anunció que realizará otras, entonces la Comuna tiene que recordar sus planes, sostuvo.

COD califica decreto contra la pobreza como golpe publicitario

Asamblea de Derechos Humanos advierte que la pobreza no se combatirá en ninguna parte con asistencialismo, con reglamentos y buenas intenciones.

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD), calificó hoy aquí como un "simple golpe publicitario" el Decreto contra la pobreza, dado a conocer en la víspera por el presidente de la República.

Jesús Yavary, ejecutivo de la COD, dijo esta mañana que la pobreza no se elimina por decreto, sino con medidas concretas y reales de política económica.

El dirigente hizo ver que la pobreza tienen razones estructurales en el país y que, para resolverla, no hay otro camino que apuntar hacia la distribución más equitativa de la

riqueza nacional, no que no logrará, según dijo, el decreto del presidente de la República.

Consecuentemente, Yavary consideró que el decreto en cuestión es más una propaganda en favor de los candidatos del Acuerdo Patriótico que participarán el domingo en las elecciones municipales.

ASISTENCIALISMO

Por su parte, la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Santa Cruz opinó que la pobreza no se elimina con actitudes de tipo asistencialista por parte del Estado Nacional.

Marco Antonio Almaret, secre-

tario general del movimiento de reglamentación de las pensiones, pero, que cómo ni cuando a pobreza.

"Antes que una política da, parece un golpe anoló el representante.

En cambio, en esta mañana que a diferencia de otros, no tenía la intención de publicar un decreto y a política social para los y la crisis del sistema.

Corte reitera que no habrá fraude en las elecciones

Material fue enviado a las provincias

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral reiteró hoy aquí que las elecciones municipales del domingo serán completamente limpias en este distrito y que no habrá lugar para el fraude.

El Ing. Guillermo Kenning, presidente del organismo, anotó que en ese sentido garantiza un proceso electoral transparente, a la vista de toda la ciudadanía y de todos los partidos políticos y llamó a la ciudadanía a comportarse a la altura de las necesidades.

De acuerdo a la Ley Electoral en vigencia, los seis partidos y frentes con candidatos estarán representados en cada mesa de sufragio y, al final de la votación, recibirá cada uno una copia del acta respectiva.

Si existieran irregularidades, se las dará a conocer a la Corte, la que está facultada para anular comicios en la mesa indicada y volver a organizar en los días siguientes.

MATERIALES

Kenning aseguró también que se remitió ya todo el material electoral a las 15 provincias crucenías, que deben haberlo recibido o recibirlo en las próximas horas, en tanto que esta tarde debe comenzar la distribución en esta capital oriental. Este trabajo, según dijo, estará completo hasta mañana a las 20.00 horas.

La tarea estará a cargo especialmente de los notarios electorales, los que deben llevar las actas, que irán a los respectivos comicios.

UN RESPIRO

Kenning dijo que, al concluir la distribución del material electoral, ha comenzado una respiración para los funcionarios de la Corte Departamental Electoral, que debe descansar para volver el lunes al trabajo.

PRESENCIA pudo advertir que cuando el movimiento excesivo de los días previos dependencias del organismo electoral, desde hacen dos días por efectivos de la Militar.

El cómputo departamental se instalará en hora a día, y tiene la finalidad de reunir a

Para el efecto, Kenning adelantó que, en que las dependencias de la Corte correspondiente vivienda particular, sólo se aceptará a un suplente por partido en el proceso de público.

Adelanto que en ese sentido hará cumplir, que, si se trata de violar esa norma, se fuerza pública.

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 8 de Agosto N° 2390 Teléfono 34261
Buzca Móvil: 321638 - 395222 - 34

- GINECOLOGÍA-MASTOLOGÍA
Dr. Edgar Tapia Arriaga
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGÍA
Dr. Ernst von Landeust, Dra. Elizabeth Matejka
- GINECOLOGÍA Y NEONATOLOGÍA
Dr. Alberto Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGÍA Y NEUROQUIRURGÍA
Dr. Edgar Avelar Rada
- TRAUMATOLOGÍA Y ORTOPEDIA
Dr. Alberto Romero Cruz
- QUIRURGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMÍA PATOLÓGICA Y CITOPATOLOGÍA
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLÍNICO E INMUNOLÓGICO
Dr. Jaime Quintana A.
- QUIRURGO UROLÓGICO
Dr. Natividad Chirif
- GINECOLOGÍA-OBSTETRICIA
Luzmila Nola Whurtz

(POLICLINICULTORIO LA PAZ) - 8 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Veneéras. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepeda Av. Mariscal Santa Cruz, N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso C/ 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

SE HA ENCONTRADO UN GEN DEL CANCER DE COLON

Las supuraciones del oído y su tratamiento.

Deficiencia mental.

Actitudes de pacientes con artritis reumática.

y otros temas el domingo en:

PRESENCIA médica

al estilo de PRESENCIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
"ENTEL"

SEGUNDA INVITACION PUBLICA N° 11/91 PARA LA PROVISION DE "TARJETAS MAGNETICAS"

El COMITE DE ADQUISICIONES de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, INVITA POR SEGUNDA VEZ, a todas las firmas y empresas legalmente constituidas en el país, e inscritas y constituidas, a la presentación de PROPUESTAS para la Provisión de TARJETAS MAGNETICAS, de acuerdo a las especificaciones técnicas contenidas en el PLIEGO que será adquirido previo pago de BOLIVIANOS DOSCIENOS (\$Bs 200.00) en Tesorería de ENTEL, piso 6°, Edif. Central ENTEL BOLIVIA, c. Ayacucho N° 267.

Las Propuestas deberán ser presentadas en ASESORIA LEGAL, Edif. Palacio de Comunicaciones, piso 16, c. Oruro esq. Av. Mariscal Santa Cruz, hasta antes de Hs. 11.00 del día martes 17 de diciembre de 1991, conforme a las disposiciones del Anexo III, al D.S. 21660, Contrato de Rendimiento, Manual de Procedimientos para Bienes, Servicios y Obras de ENTEL y otras normas reglamentarias pertinentes.

La Apertura de Sobres se realizará, el mismo día a Hs. 15.00, en el Salón de Reuniones de Gerencia General de ENTEL.

La Paz, noviembre 28 de 1991

COMITE DE ADQUISICIONES DE ENTEL
OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS

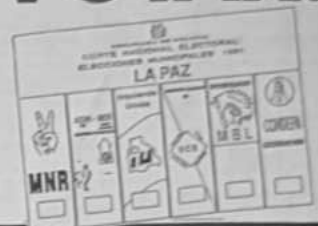


**DEPOSITA
TU CONFIANZA
EN EL PAIS.**

**1^{RO} DE
DICIEMBRE
COMO
VOTAR...**



El elector entregará al Presidente de Mesa su Cédula de Identidad, o Libreta de Servicio Militar; Certificado de Nacimiento o de Bautizo; o Certificado de Matrimonio



El Presidente entregará al elector la papeleta abierta con la firma del Presidente, el Secretario y al menos uno de los Vocales en el reverso, así como los signos y/o rúbricas de los Delegados de los partidos políticos, si los hubiera.



El elector se dirigirá al cuarto o recinto electoral reservado para poder votar en secreto.



El elector marcará la papeleta con un signo visible en el recuadro blanco del partido o coalición de su preferencia.

Marca sólo un cuadrilátero, sino anularás tu voto.



Antes de salir del recinto, doblará la papeleta de acuerdo con las indicaciones que recibió del Presidente de Mesa



Posteriormente regresará a la Mesa de Sufragio y depositará su papeleta en el ánfora.



Uno de los Vocales introducirá el dedo pequeño de la mano derecha* del elector en tinta indeleble.

(* Si eso no fuera posible otro dedo.



Para finalizar, el elector deberá exigir su cédula electoral, debidamente sellada, así como sus documentos de identidad.

EN CASO DE NO TENER LA CEDULA ELECTORAL EL ELECTOR RECIBIRA UN CERTIFICADO DE HABER VOTADO!



CORTES ELECTORALES
Para Creer

La Paz

Con descuento de Bs 2,5 millones

Banco Central descongeló cuenta bancaria de Alcaldía paceña

Alcaldía no reconocerá deuda de más de \$US 3 millones contraídos con la República Argentina para la importación de hornos de panificación. - Ex-ejecutivos de la gestión Mac Lean afirman que iliquidez se debe a la irresponsable reformulación del presupuesto

El Banco Central de Bolivia decidió ayer descongelar la cuenta bancaria de la Alcaldía Municipal de La Paz, que alcanza a 9 millones de bolivianos.

La medida fue asumida después que el ente financiero determinara descontar a la comuna paceña Bs 2.542.000, de los 9 millones de ingresos propios que había empeñado el Tesoro Municipal.

El alcalde Jorge Burgos, al hacer el anuncio dijo que el descongelamiento era injustificado. "El Banco Central con esa medida está liberando montos que solo nos permitirán hacer gastos estrictamente necesarios y está poniendo en riesgo el pago de sueldos por el mes de diciembre, la ejecución del plan de emergencia para la época de lluvias y el pago a las empresas contratistas que vienen ejecutando obras programadas en la gestión Mac Lean", agregó.

Los 2.542.124 bolivianos descontados a la alcaldía, según el "Banco Central", servirán para amortizar la deuda contraída con la República Argentina. De ese monto \$US 576.136 servirán para amortizar la deuda de la firma Diana Paulich, que supuestamente vendió en 1983 a la comuna paceña 3 hornos de panificación, y \$US 111.124 se destinaron a la deuda contraída con el Banco Mundial.

Debemos recordar que el bloque bancario fue determinado por el instituto emisor el pasado 25 de noviembre, por incumplimiento en el plan de pagos y a título de obligaciones en mora, que se encuentran pendientes desde 1983 con la República Argentina.

ALCALDIA NO RECONOCE DEUDA CON LA ARGENTINA
Por su parte, el oficial mayor Administrativo de la alcaldía, Reynaldo Cardozo, advirtió ayer que la comuna paceña no reconocerá la deuda de más de 3 millones de dólares, contraída en 1983 con la República Argentina para la compra de hornos de panificación.

Explicó que desde 1983 a la fecha, ni la alcaldía ni el Banco Central de Bolivia han hecho pagos a la empresa Diana Paulich, debido a que el crédito nunca fue reconocido por el gobierno central y tampoco por la comuna.

Agregó que "si la alcaldía procede al pago de esa obligación, estaría reconociendo una deuda

que jamás la ha contraído. Hemos sido estafados, jamás se han visto los hornos de panificación, que hasta ahora presumiblemente se encuentran en la aduana", afirmó tras aclarar que la Contraloría de la República observó en su momento la compra, por el elevado costo y la baja calidad del producto.

En forma enfática reiteró que la alcaldía no reconocerá esa deuda, mientras la Contraloría de la República y los organismos internacionales, a los cuales se recurrió para demostrar la estafa, no se pronuncian sobre el caso.

Aclaró que la decisión no era un acto demagógico ni político, sino una acción legítima de derecho.

Advirtió que si en este momento la alcaldía acepta que el Banco Central proceda al descuento de los 2,5 millones de bolivianos, el plan de emergencia para la época de lluvias, será paralizado y se pondría en riesgo el pago de sueldos de los empleados municipales, dándose lugar a un conflicto social.

"De aceptarse la medida asumida por el instituto emisor, nos arriesgamos a que la Contraloría nos gire una nota de cargo y eso no lo podemos permitir", agregó. El ejecutivo de la comuna paceña señaló, además, que la única deuda que reconoce la alcaldía como tal, es la contraída con el Banco Mundial.

Es un crédito bien contraído. Su amortización está prevista en el presupuesto de la presente gestión, dijo al reiterar que esa cuenta será pagada sin reclamo alguno.

EX-EJECUTIVO DE LA COMUNA
Por su parte, el hombre de confianza del ex-alcalde Mac Lean y ex-director de Egresos del municipio, Leonardo García, afirmó que "la situación de iliquidez de la alcaldía, se debe a la irresponsable reformulación del presupuesto de la gestión 1991".

Señaló que el presupuesto original, aprobado por el Concejo Municipal, contemplaba montos para pagar la deuda al Banco Central de Bolivia.

Dijo que "en junio pasado, el municipio paceño se comprometió ante el Banco Central, a pagar parte de la deuda comercial (\$US 2,5 millones) correspondiente a la amortización de créditos de organismos multilaterales".

El Alto

Se construirá Centro de Capacitación para técnicos en distribución de gas

Creada nueva profesión en el país. - En junio egresarán los primeros técnicos en instalación de gas

Fue colocada oficialmente la piedra fundamental para la construcción del "Centro de Capacitación para el Desarrollo de Distribución de Gas a Domicilio", en las instalaciones del Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL), situado en la Av. 6 de Marzo de El Alto.

El Ing. Herbert Müller, titular del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, fue el encargado de ese acto, en presencia de representantes de la embajada de Francia, de la empresa SOFREGAZ, del subsecretario del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y delegados de otras entidades.

El mencionado centro, cuyo objetivo es capacitar a técnicos bolivianos en la instalación de redes de gas a domicilio, está financiado por el gobierno francés. En la construcción se invertirán 900.000 dólares.

De acuerdo con el informe de diplomáticos franceses y técnicos del Ministerio de Energía, la instalación de gas es una nueva profesión que se establece en el país. "Bastantemente implica que en el país se creará la profesión de instaladores, en todo lo que se refiere a redes domiciliarias y de instalación industrial de gas natural", manifestó el ministro.

USO DEL GAS

El proyecto de dicha instalación tiene a aumentar significativamente el uso de gas natural. En la medida en que esa situación se logre, dijo, se podrá liberar al país, en gran parte, del consumo de hidrocarburos líquidos, lo cual permitirá su autoabastecimiento.

EL CENTRO

El centro de capacitación tiene los siguientes objetivos: capacitar al personal para la instalación, operación y mantenimiento del sistema de redes de gas domiciliario, construcción de las instalaciones interiores y de su mantenimiento, garantizar la promoción de los sistemas y materiales que usan gas natural, con una preocupación permanente en cuanto se refiere a la calidad, seguridad y dar satisfacción al usuario.

La utilización de gas a través de ese sistema será para uso doméstico (cocina, agua caliente, utilización de calefacción central o individual), pero también para el comercio y la industria.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE FRANCIA

Michel Pasquier, encargado de negocios de la Embajada de Francia, informó en conferencia de prensa que el proyecto de distribución de gas a domicilio se definió, hace cuatro años, entre los gobiernos de

Francia y Bolivia.

"Era un poco contradictorio que en Bolivia, que tiene reservas de gas, no se podía distribuirlo por redes, sino con garrafas de gas", dijo.

Explicó que el proyecto se encuentra en la fase social, ya que para la instalación de la red de distribución se necesitan personal especializado.

Informó que con el fin de capacitar a los técnicos, se podrán contratar especialistas. Indujo que el proyecto ya habría comenzado a ser de ejecución, ya que se están realizando las obras de construcción y se está implantando el sistema.

DEUDOR MOROSO

EPIFANIO VARGAS NAVIA

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 3333 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales correspondientes.

¡INCREDIBLE, PERO CIERNO

Desde Bs. 100; 110; 115 hasta 125



COCHECITOS A PEDAL Y A CADENA PARA NIÑOS DE 3 A 7 AÑOS. PRECIOS MAS BAJOS QUE DE FABRICA. VENTAS EN AUSTRAL LTDA. AV. AMERICA 173, CASILLAS ALONSO DE MENDOZA Y EN AV. ARGENTINA 1807. TELEFONOS: 361085 Y 365012.

UNIVERSIDAD NACIONAL "SIGLO XX"

Lallagua - Bolivia

CONVOCATORIA PUBLICA

La Universidad Nacional "Siglo XX", convoca a profesionales nativos extranjeros a cubrir el cargo de Docente Asesor Invitado por el área de Gestión Académica, con residencia en Lallagua. Esta convocatoria está dirigida a profesionales con experiencia en la docencia en general, y en particular a los que tengan en el Área de Trabajo, los temas son los siguientes:

1. Plaza Ciencias de la Comunicación
1. Plaza Ciencias Sociales y Políticas
1. Plaza Agropecuaria
1. Plaza Minas y Metalurgia
1. Plaza Enfermería

Los interesados deben presentar su solicitud, incluyendo los documentos debidamente legalizados.

- 1.- Curriculum Vitae
- 2.- Títulos profesionales
- 3.- Plan de Trabajo
- 4.- Prestaciones económicas

Las solicitudes deben ser entregadas en sobre cerrado, hasta el 15 de mayo de 1991, impidiéndose, en las siguientes direcciones: Lallagua, Edificio Central, calle Camacho N° 36, en la Oficina 3 Académica, teléfono 052-50056. La Paz, Edificio FORCOPAR, 1° piso, Av. Ecuador N° 2007, Teléfono Casilla 8721, en Oficina de Coordinación.

Lallagua, noviembre de 1991

Dr. Jorge Jemio Ortuño

Rector - U.N.S. XX

(Bols.) - UNIVERSIDAD NACIONAL SIGLO XX - RECTORADO - LALLAGUA-BOLIVIA

Mañana domingo

Cerca de 400 efectivos controlarán circulación de vehículos en La Paz

Cerca de 400 efectivos policiales, pertenecientes al Comando del Organismo Operativo de Tránsito de La Paz, controlarán el tráfico vehicular en esta ciudad, mañana domingo 1° de diciembre, fecha en que se verificarán los comicios municipales en todo el país.

El subcomandante de la unidad policial, Cnel. Mario Flores, informó ayer que, a partir de las cero horas de este sábado, los efectivos del Organismo Operativo de Tránsito serán reubicados, para velar por el cabal cumplimiento de las instrucciones emanadas por la Corte Nacional y la Corte Departamental Electoral.

Recordó a la población que desde las cero horas del domingo 1° de diciembre, hasta las 24:00 del mismo día, queda prohibida la circulación de vehículos públicos y privados, a excepción de los que estén debidamente autorizados por los organismos electorales del departamento.

Dijo que el plan operativo de esa unidad estará orientado a coadyuvar la labor de las cortes electorales y a dar cumplimiento a las disposiciones de la Ley Electoral.

Advirtió que los vehículos públicos y privados que circulen el día domingo sin autorización de la Corte Departamental Electoral, serán depositados en las dependencias de Tránsito hasta el lunes 2 de diciembre.

Explicó que la Corte ordenó la circulación de vehículos con tres tipos de autorización.

Permisos de color verde, servirán solo para circular en la ciudad de La Paz; plomos para la ciudad de El Alto y los de color amarillo permitirán a los vehículos moverse en ambas ciudades.

Hospital Metodista
¡Su salud nos interesa... es nuestra profesión.
Atención las 24 horas

Se necesita para trabajo en un proyecto de Asistencia Técnica:

- Traductores e intérpretes inglés/español y español/inglés
- Secretarías bilingües español/inglés con práctica en el manejo de paquetes de computación.

Interesados dirigirse a Casilla 6550 de La Paz adjuntando Curriculum Vitae y pretensiones salariales.

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS

APISBOL
BETAMATIC PUBLICIDAD
CAMARA NACIONAL DE MINERIA
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
"GUILLERMO LANZA"
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL Telf. 391852

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES

INVITACION A BACHILLERES

La Facultad de Ciencias Puras y Naturales de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene el agrado de invitar a todos los ciudadanos que tengan como requisito mínimo el Título de Bachiller en Humanidades y que deseen profesionalizarse como científicos, a inscribirse en el CURSO PREUNIVERSITARIO FCPN-1992 ingresando a una de sus 6 carreras.

CIENCIAS QUIMICAS
CIENCIAS BIOLÓGICAS
ESTADÍSTICA
FÍSICA
INFORMÁTICA
MATEMÁTICAS

Las inscripciones se recibirán en las oficinas del Vicedecano de la FCPN (Edificio viejo detrás del Monoblock Central 1° piso) a partir del 2 de diciembre al 16 de diciembre del mismo mes. El vencimiento del curso es requisito indispensable para el ingreso a la F.C.P.N. el curso dura tres meses. La gestión académica 1-92 de la Facultad se iniciará el 13 de abril de 1992.

c. Dr. JUAN ANTONIO ALVARADO
VICEDECANO DE LA FCPN

(Sello) - UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS - VICEDECANATO F.C.P.N. - La Paz-Bolivia

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

Comunica a los señores pasajeros de los vuelos internacionales del día domingo 1ro. de diciembre. La empresa dispondrá de vehículos para el traslado de los señores pasajeros y su respectivo equipaje, desde las oficinas de LAB en la ciudad - Av. Camacho N° 1460, hasta el Aeropuerto, los siguientes horarios y destinos:

VEUOLO N°	DESTINO(S)	HORARIO SALIDA (AV. CAMACHO)	HORARIO VUELO
861	BUENOS AIRES MONTEVIDEO SAO PAULO RIO DE JANEIRO	05.30	07.00
918	LIMA	09.45	11.00
902	MANAOS CARACAS MIAMI	18.30	20.30

Se ruega a los señores pasajeros abordar los vehículos, sin acompañantes. Para su traslado desde su hogar hasta nuestras oficinas en la Av. Camacho N° 1460, pueden por su cuenta, utilizar los servicios de Radio Taxi de las siguientes empresas autorizadas por la Corte Nacional Electoral:

RADIO TAXI "MELODIA"
RADIO TAXI "SU MOVIL"
RADIO TAXI "PEGA550"

TELF. 363333
TELF.S. 364444 - 320050
TELF.S. 374949 - 363399

deportiva

La Paz, Bolivia, sábado 30 de noviembre de 1991

Responsable: Julio D. Lázarte L.



▽ **Ampuero y Serrate retuvieron títulos**

(Página 4)



▽ **Always Ready compró a Lobo y Alberti**

(Página 2)



▽ **Cambios en cúpula de Wilstermann**

(Página 2)

Torneo "Jorge Lonsdale"

THE STRONGEST BLOOMING DESDE LAS 15:30 HORAS

The Strongest y Blooming, los equipos que mantienen vivas sus aspiraciones de clasificación para la Copa Libertadores de América, se enfrentarán esta tarde a partir de las 15:30 horas en el estadio Hernando Siles, en un atractivo partido que corresponde al octogonal del torneo "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

"Será el mismo equipo que jugó en Oruro, la semana pasada" dijo ayer el entrenador Ricardo Fontana al anunciar la alineación del equipo. "No tenemos otro arquero además de Justiniano y, por tanto, será la partida", agregó.

Justiniano dijo que tratará de demostrar mayor firmeza en el juego. "Jugaré ante mi ex-equipo, pero mi ambición es consolidarme como titular en The Strongest", manifestó.

Los "atigrados" reaparecerán luego de perder en su primera presentación frente a San José en Oruro, por dos a uno, partido que pudo haber terminado igualado. Tras ese partido para el equipo técnico y jugadores quedó como consuelo el hecho de haber demostrado una recuperación saludable en comparación con sus presentaciones anteriores de la primera fase.

Blooming llegará en la primera combinación aérea a La Paz luego de obtener un triunfo de tres tantos contra dos frente a Wilstermann, en Santa Cruz.

A pesar de los problemas internos que afrontó en el curso de la semana anunció que actuarán todas sus figuras titulares. "Tenemos urgencia de ganar los puntos", dijo el técnico Ramiro Alarut y añadió que "obtenerlos en condición de visitante será difícil, pero no imposible".

COPA SIMÓN BOLÍVAR

Los planteleros de Litoral, de La Paz y Estudiantes Frontanilla, en Oruro, se enfrentarán desde las 13:00 horas en el estadio Hernando Siles, en partido que corresponde a la primera ronda de la Copa "Simón Bolívar".

Tanto los "tricolores" como los "estudiantes" buscarán los puntos en procura de aclarar el panorama en el grupo donde disputen los campeones y subcampeones de La Paz y Oruro.

COLO COLO A TOKIO

En el preliminar: Litoral-Estudiantes Frontanilla por la Copa Simón Bolívar.



TIGRES

Escenas de los juegos recreativos del plantel "atigrado" con miras a su difícil cotejo de hoy.

Mario Mercado:

"SI NO MODIFICAN IMPUESTOS, BOLIVAR NO IRA A LA LIBERTADORES"

CONTRA REAL

Jugadores de Bolívar durante la visita preparándose para su cotejo del miércoles en Santa Cruz.



Si no hay revisión a los impuestos

Bolívar no participaría en la Copa Libertadores

El presidente de Bolívar Mario Mercado, que arribó anoche al país luego de una ausencia prolongada en el exterior, afirmó que analizará con el directorio y la hinchada "si es que el equipo va a entrar a jugar los partidos de la Copa Libertadores", pues "es inadmisibles lo que pasa en Bolívar en materia de impuestos, que se llevan el 45 por ciento de los ingresos; creo que es el único país en el mundo donde ocurren estas cosas".

Mercado que fue recibido en el aeropuerto de El Alto, por algunos dirigentes "académicos", señaló categóricamente que "no estoy dispuesto a que la institución emplee de nuevo en una infinidad de deudas, luego de haber cubierto más del 60 por ciento de una deuda que arrastrábamos hace mucho tiempo".

Explicó que "no puede haber ningún equipo profesional que digramente represente al país, con una carga económica que alcanza al 45 por ciento correspondiente al impuesto, eso es inadmisibles".

En ese sentido, se hará una propuesta formal al gobierno "que si realmente quiere apoyar al deporte, de una buena vez, pongamos los pies en la tierra sobre los impuestos", dijo Mercado.

"Se debe hacer una revisión profunda y justa acerca de este tema, sino no vamos a entrar a la Libertadores, porque es una cosa muy pensada, ya que podemos

entrar nuevamente en un espiral de deudas que después no vamos a poder cumplir", agregó.

El dirigente se preguntó que "si nosotros en La Paz tenemos el mejor estado del país y por lo tanto tenemos que erosionar muchos gastos, cómo será la situación de los equipos de Santa Cruz que tienen los mismos gastos que nosotros, con estos impuestos".

Yo no hablo solamente en función de Bolívar, sino de todos los equipos que tienen que representar dignamente al fútbol nacional".

Mercado se mostró satisfecho por la campaña que cumple el equipo, "quiero decirles que yo sigo permanentemente el detalle de lo que pasa en Bolívar, a través de la prensa y los informes que diariamente me proporcionan los otros directivos".

Respecto a la situación de la plantilla y del técnico peruano Moisés Barrack dijo que "no hay por qué hacer cambios, ya que las posibilidades de ser nuevamente campeones nacionales están plenamente dadas".

Felicitó a su directorio por "el excelente trabajo hecho" durante su ausencia, "pero tengo que decir que hay muchas cosas que discutir y a ello se debe mi presencia aquí". Mercado, que estará en La Paz hasta enero próximo, se reunirá por la mañana con los jugadores del primer equipo en Tembladerón.



Eduardo Villegas, de Wilstermann, domina el balón ante la marca de dos jugadores de Blooming. Recientemente en la capital cruceña. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

Always Ready compró pases de Lobo y Alberti

El plantel de Always Ready compró los pases de los jugadores Rony Lobo y Herman Alberti.

Informó ayer Mario Marañón, dirigente del equipo "millonario". El conocido dirigente estuvo el

pasado jueves en Santa Cruz para hacer el primer empuje, de una importante suma de dinero en favor de Tahuichi Aguilera, entidad a la que pertenecían ambos deportistas.

De este modo el CAR hizo uso de la opción de compra que figuraba en los documentos que vinculaban a ambos deportistas a la Academia Tahuichi Aguilera.

PRESTAMO

Por otra parte, Mario Marañón manifestó que existen varios clubes interesados en los servicios de los mencionados futbolistas. Ambos, si conviene a Always Ready, serán cedidos en calidad de préstamo hasta que el CAR retorne a la Liga Profesional, situación que los dirigentes intentan concretar en el menor tiempo posible.

Gonzalo Lema:

"Wilstermann volverá a ser una institución de respeto"

COCHABAMBA 20 (PRESENCIA).- Con la prebenda de que el club Wilstermann vuelva a sus orígenes, como institución organizada en base de representaciones surgidas de la población, el grupo denominado "Hinchada Organizada" tiene como objetivo, a través de la PRESENCIA Deportiva, que se definan los detalles para asumir la dirección del club valino.

Gonzalo Lema uno de los principales dirigentes de "Hinchada Organizada" señaló que preside la comisión conformada por un grupo de profesionales, ex-jugadores, trabajadores del Lloyd, ex-directivos y representantes de organismos sociales y juveniles, con el propósito de llegar a un acuerdo con el actual directorio, presidido por Mito Petricovic, para el traspaso democrático de la dirección del club a un nuevo grupo de directores.

Aseguró que en conversaciones con Petricovic se llegó a un acuerdo inicial para que a partir de enero de 1992 se conformen un directorio mediante elecciones libres con la participación de toda la hinchada y socios de la institución, desarrollando la condición de Club Deportivo.

La institución "avanzada" en el último lustro pasó por una serie de "experimentos" para su conducción deportiva y administrativa, sin los frutos esperados por la población, ya

que se anunciaron inversiones y contrataciones de jugadores y todo aquello se transformó en una deflación económica.

Incluso estuvo al borde de no mantenerse en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, llegando a ser el ausente de un torneo, gracias a la comprensión de los clubes del país que le concedieron un "perdón" para no perder su derecho de afiliado.

Un nuevo sistema de administración de Wilstermann Sociedad Anónima con acciones distribuidas entre los socios, con muchos hombres relacionados a la política y al comercio nacional, fue el síntoma de la crisis económica-deportiva del club cochabambino. Posteriormente, pese a las advertencias, se transfirió la administración del Club, adjudicándose la misma a una entidad de la "estrella millonaria del siglo", este sistema no resultó, para que Wilstermann vuelva a ser el primer jugador del torneo profesional.

Lema dijo que se convocará a una asamblea de socios a la conclusión del actual torneo "para el traspaso de la institución al pueblo, que es el Wilstermann".



Desde la tribuna

Por Tito de la Viña

¿Cambiará la Liga de Fútbol?

La Liga de Fútbol profesional ha ingresado en un nuevo ciclo de actividades, al ser reelegido su Presidente, Luis Marcelo Roca, por otro periodo. El título de la nota plantea el interrogante para esperar variantes en su estructura, en su organización, en sus sistemas de campeonatos, y sobre todo, en la mentalidad de los dirigentes.

Por lo pronto parece haber indicios de algún interés en el cambio para el mejoramiento de sus comités, cuyo funcionamiento deja mucho que desear. Como primera medida, se han descentralizado las actividades de varios comités, para permitir una acción más rápida y eficiente al servicio de la actividad futbolística y eso podría ser el comienzo de una política de cielos abiertos a las sugerencias y orientación, que gente allegada al fútbol puede concretar, en busca de soluciones reales que mejoren la imagen del organismo que conduce el fútbol nacional.

Sin embargo, los aspectos de detalle no pesan mucho, cuando por medio están los relacionados a la estructura misma de la entidad, que se mantiene tal y como fue fundada, hace ya 14 años. Desde entonces mucha agua ha corrido bajo el puente, se han enfrentado dificultades, se ha llegado a tener más fracasos que éxitos y se supone que se han tenido que aprovechar las experiencias vividas. Sin métodos, se han vuelto a aplicar procedimientos, comprobando sistemas de torneos largos, extenuantes y poco rentables. Las fallencias de sus organismos internos han sido constantes y a veces han representado una carga demasiado pesada para la imagen de la institución, y los directos damnificados de tales situaciones han sido los propios clubes que la integran.

Se han regionalizado y banderizado los intereses en lugar de ejercer por la opción de políticas abiertas y nada sectarias, destinadas a la integración efectiva del deporte nacional.

Todo eso le ha hecho mal al fútbol boliviano, que pese a ello continúa batallando, al indio de algunos dirigentes consecuentes y laboriosos y por sobre todo, amantes del más popular de los deportes, hasta los extremos más increíbles, pues una gran mayoría de los clubes ligeros están en quiebra técnica y si sobreviven, es por los quijotes que nunca han fallado en la actividad deportiva de nuestro país.

Frente a todo ese panorama, vale el cuestionamiento del título: ¿Cambiará ahora por fin la Liga? o seguirá, como lo está haciendo desde hace mucho tiempo, por el derrotero de los errores y los caprichos? Creemos que es una excelente oportunidad el comienzo de una nueva gestión, para que los dirigentes se quiten la venda que les cubre los ojos, y saquen adelante al fútbol profesional en Bolivia.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
GERENCIA DE OBRAS PUBLICAS

CONCURSO DE PRECIOS N° 26/91

"CONSTRUCCION AULAS ESCUELA ANGEL CALAVI"

TERCER LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, CODETAR, invita a las empresas CONSTRUCTORA legalmente establecidas en el país a presentar propuestas en su Tercer Llamamiento, para la CONSTRUCCION DE AULAS ESCUELA ANGEL CALAVI en Tomatillos Prov. Cercado del departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs 100.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, Indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Las Américas esp. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 17.30 del día lunes 9 de diciembre de 1991.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virgilio Lema N° 728, teléfonos: 2-5148, 2-3988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, noviembre 28 de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LEA EL DOMINGO EN PRESENCIA

entre otros temas de interés

La REVOLUCION una forma de solidaridad democrática:

Una entrevista del Comandante Sandinista, Tomás Borge al Presidente de Haití, Jean B. Aristide, exclusivo para PRESENCIA

PRESENCIA
LINTERNA
Diurna

Las supuraciones del oído y su tratamiento.

Deficiencia mental y otros temas médicos en:

PRESENCIA
médica

Reminiscencias de un tiempo en que la poesía era de todos.

Para las personas que buscan notas culturales

ELECCIONES MUNICIPALES

Opiniones en revistas

FREDDIE MERCURY, un clásico del Rock and Roll

Artículo de homenaje

PRESENCIA
Literaria

PRESENCIA
reportajes

PRESENCIA
Quinta Pared

Cultura, literatura, filosofía, música, cine, teatro, televisión

amenidades en:

puertA
PRESENCIA
Abierta

Y por supuesto...

Opiniones, editoriales, información política, económica, internacional, deportes, noticias de TODO EL PAIS.

Después de votar, elija PRESENCIA para su información

puerta abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, sábado 30 de noviembre de 1991

Ballet oficial se presentará esta semana

Oficial al finalizar los cursos de la presente gestión, anuncian una temporada de danza en el Teatro Municipal desde el jueves 5 al martes 10 desde las 19 y 30.

Según informaron estarán en el escenario 150 alumnos de la mencionada escuela que ofrecerán dos ballets: "El circo", sobre el tema musical de "Chopin" y "La boutique fantástica" basada en el ballet del mismo nombre de Massine y música de Rossini y Respighi.

La coreografía corresponde a las profesoras Norma Quintana y Jeanette Inchausti, respectivamente.

En la obra "El circo" destinarán caballos, trapeistas, animales adiestrados, ferias y hermosas presentaciones.

En la otra obra, se crea la fantasía de mujeres que están en venta en una boutique francesa. El amor y los sueños de los muchachos hacen posible esta obra donde la coreografía juega un papel importante.

La dirección general de esta temporada está a cargo de Fernando Ballesteros, director de la Escuela de Ballet Oficial, que recibe el apoyo de un cuerpo docente de la mencionada escuela.

Anteriormente se presentaba



ALUMNOS de los Escuelas del Ballet Oficial durante una de sus actuaciones. El jueves se iniciará una temporada de danza con participación de 150 alumnos.

En número limitado, alumnos del ballet oficial en una temporada que ofrecerá coreografías favorables. Con esa temporada que comienza para la semana que comienza, llegará su fin la gestión del presente año.

En esta oportunidad respaldan las maestras Norma Quintana y Jeanette Inchausti que fueron primeras bailarinas del cuerpo de baile del Ballet Oficial durante va-

rias temporadas. Desde el cargo importante de directores han preparado las dos obras que estarán a disposición del público desde el próximo jueves.

La más sobresaliente en estas noticias conocidas ayer, es que la escuela de ballet funciona, aunque el cuerpo de baile está en formación en base al elenco de jóvenes estudiantes. Esperamos buenos resultados en la nueva etapa de esta importante institución.

Hoy vuelve a presentarse la obra Carmina Burana en el Municipal

Los estímulos logrados por la Sociedad Coral Boliviana al presentar la obra de Carl Orff Carmina Burana, motivan que hoy en función a iniciarse a las 11, de oportunidad a muchos públicos que no asistió a las anteriores presentaciones, apreciar el nivel artístico de coros, solistas y orquesta de percusión que fueron aclamados anteriormente.

Carmina Burana, una cantata poema de rico historial desde su estreno, es una obra que ha despertado interés en todas las oportunidades en que fue presentada, pues la SCH la incluyó en su repertorio desde hace muchos años y cada lustro vuelve a repetirla, con algunas variaciones, como obra obligada.

En la nueva temporada de la Sociedad Coral Boliviana, Carmina Burana ha logrado otra dimensión, desde el punto de vista de obligados cantantes que nacen de la ausencia de una Orquesta Sinfónica Nacional que la acompañe, pues el primer grupo musical del país, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura sólo ha tenido esporádicas presentaciones a causa de la falta de director que maneje su



SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA durante su actuación en el Teatro Municipal donde estudian a presentarse hoy.

destino. La situación ha planteado la necesidad de otros recursos para llevar adelante la presentación de la cantata de Orff, recurriendo a un conjunto de percusión que ha tenido los mejores resultados, como el

científico fue la participación de dos pianistas.

Completan el elenco los cantantes María Riese Ayarza, Ricardo Estrada y Adolfo Valdivia, todos bajo la dirección de José Luis Salazar.

Buscan retrato de Vivien Leigh

Washington, nov (EFE). Hace más de 50 años, un magnate de Hollywood buscó desesperadamente a una mujer para convertirlo en leyenda y, ahora, unos atrevidos productores piensan poder dar a Escarlata O'Hara otros ojos que los de Vivien Leigh. Robert Halmi, presidente de "Entertainment", es uno de los empresarios que, por casi nueve millones de dólares, compraron los derechos cinematográficos de la novela "Escarlata", la segunda parte de "Lo que el viento se llevó", y se ha lanzado ya a la búsqueda de su protagonista.

Como David Selznick a finales de los años 30, el proyecto de Halmi, que quiere empezar el rodaje del filme, destinado a la televisión, en junio de 1992, ha suscitado las aspiraciones de decenas de mujeres en Estados Unidos, que inundan de cartas a los estudios con la convicción de que nacieron para ser Escarlata.

Mujeres desconocidas, pero también algunas actrices, en su mayoría de la pequeña pantalla, comenzaron a entrar en la carrera para convertirse en una de las cien seleccionadas que, según Halmi, tendrán la oportunidad de participar en las pruebas destinadas a descubrir a la nueva heroína.

Muchas de ellas afirman parecerse a Vivien Leigh, quien

desde que se estrenó "Lo que el viento se llevó" en 1939 ha personificado a la legendaria Escarlata, con una interpretación que le valió un Oscar.

Pese a la noticia de que se iba a volver la segunda parte de las aventuras de Escarlata O'Hara y Rhett Butler, Clark Gable en la versión de 1939, las estrellas femeninas de Hollywood han guardado hasta ahora el silencio.

Todo lo contrario de lo que ocurrió en los años 30, cuando las más cotizadas actrices del momento se lanzaron a la batalla para interpretar a la heroína audaz de la novela de Margaret Mitchell.

Selznick, productor de "Lo que el viento se llevó", tardó dos años y medio en llegar hasta su protagonista. Los colaboradores del cineasta, magnate de Hollywood habían recorrido miles de kilómetros por todo el país sin hallar a Escarlata y el productor estaba al borde de la desesperación cuando se le aparecieron los ojos verdes de Vivien Leigh.

La actriz británica, prácticamente desconocida en aquel entonces, no se convirtió en la intérprete de Escarlata O'Hara. Fue Escarlata O'Hara, para millones de admiradores, sigue y seguirá siendo la única dueña de Tara.



GOLE DE TEATRO puso en escena dos obras bajo la dirección de Noel Merzani. En el montaje "Lo ilace" intervinieron la actriz Zulema Sarmiento, Denis Arellano, Vera Rivera, Elsa Coloma, Daniel Sarjón y Rubén Alcarón.

Murió actor Ralph Bellamy a los 87 años

Washington, nov (EFE). El actor Ralph Bellamy, famoso por su interpretación de Franklin Roosevelt en "Sunrise at Campobello", murió hoy, viernes, en el hospital "Saint John" de Santa Mónica (California) a los 87 años de edad, informaron fuentes del centro médico.

Un portavoz del hospital se limitó a precisar que el veterano actor falleció a consecuencia de "una larga enfermedad pulmonar".

Ralph Bellamy, que nació en Chicago (Illinois) en 1904, comenzó su carrera artística en el teatro cuando era todavía un adolescente.

En 1930, rodó su primera película, "The Secret Six", con dos de los grandes estrellas de la época, Clark Gable y Jean Harlow. En los años siguientes participó en más de 80 películas, en las que interpretó siempre el papel de "chico bueno" sin mucho éxito entre las mujeres.

Cansado de esta etiqueta, el actor decidió, en 1943, abando-

nar Hollywood para trasladarse a Nueva York y volver a su primera vocación: la de actor de obras teatrales.

Regresó al cine unos años después, sin dejar totalmente el teatro, y fue uno de los primeros actores de televisión a principios de los años cincuenta, en series como "Man against Crime".

Pero el gran triunfo de su carrera lo obtuvo con su interpretación de Franklin Roosevelt en la obra de teatro "Sunrise at Campobello", que se estrenó en Nueva York en 1956 y, durante dos años, recorrió con éxito las salas de Estados Unidos.

Ralph Bellamy volvió a interpretar el papel de Roosevelt en la versión cinematográfica de esta obra de teatro.

En los últimos años, protagonizó diversos personajes en series de televisión y, en 1987, recibió un Oscar en homenaje a su carrera artística.

Bellamy estuvo casado en cuatro ocasiones y tuvo dos hijos.

Quechuas habitan en provincia de La Paz donde practican esa lengua

Ha sido publicado un folleto denominado "La Paz en el quechua de Bolivia", una pequeña e importante obra de la Academia de la Lengua Quechua.

El opusculo es una tesis sustentada por la profesora Dora Villamor de Viquez, nacida en Chiriquí, quien tras investigaciones profundas dice que la lengua quechua era considerada idioma sólo de Potosí y Cochabamba, Oruro y Chuquisaca, pero que en la actualidad se puede incluir al departamento de La Paz que ha considerado de habla aymara solamente.

El estudio de la profesora Villamor sitúa a quechuas en las provincias de Chuquisaca, Potosí y Puno. Y afirma que no es la única que se cultiva sino que la quechua ha tomado una forma de esa región.

Desde cree el idioma quechua. Geográficamente la zona es una puna, con, calavera de llamas y trépano, dice la autora, y lingüísticamente una estruendo más donde se habla esta lengua.

Los habitantes de la mencionada región son quechuas y no aymaras que hablan los dos idiomas. Son sedentarios y están entregados a labores agrícolas.

La publicación de referencia es un valioso documento en el campo de lingüística, la sociología y la antropología.

Dora Villamor de Viquez

LA PAZ EN EL QUECHUA DE BOLIVIA



ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA QUECHUA

Astor Piazzolla sufrió nueva baja en su precaria salud

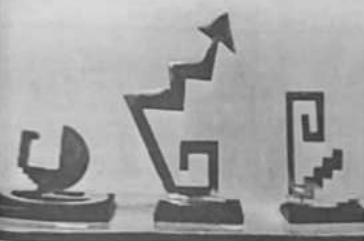
Buenos Aires. El famoso compositor y bandoneonista Astor Piazzolla, considerado un maestro del tango moderno, sufrió una recaída en su precaria salud.

La situación se complicó ayer y fue necesario intervenir en un quirófano donde recibió cuidados intensivos.

Piazzolla que desde hace tres décadas ingresó en una nueva dimensión del tango, es autor de famosas composiciones como Verano Porteño, Ocho Porteño,

Nostalgia y otros creaciones que llegaron a ser interpretadas por famosos conjuntos internacionales.

Piazzolla estuvo en Europa donde hizo grandes exitos interpretando el tango moderno, el que lo siente desde niño. Su figura se ubica en la autología musical porteña como un exponente del nuevo tango clásico que une ritmos cultivos de entonces, como Anibal Troilo, de quien heredó sus bandoneones, Miguel Caló y Ricardo Tautou.



FRANCINE SECRETAN presenta una muestra de sus últimas esculturas en el salón "Cecilia Guzmán de Rojas", en la calle Colón y Av. Chuacra.

* Conferencia sobre patrimonio étnico de Potosí

* Reunión sobre Radiocomunicación en España

* Exposición de relieve en madera

* Cámara Boliviana del libro plantea lineamientos a favor de la cultura



puerta abierta

Justicia argentina controlará rehabilitación de Maradona

Buenos Aires, 20 (EFE). Un tribunal argentino suspendió el primer proceso contra el futbolista Diego Maradona por tenencia de drogas y controlará el tratamiento de rehabilitación que lleva a cabo el jugador, según la justicia.

El fallo de la Cámara Federal suspendió el primer proceso de rehabilitación de Maradona y se le ordena la prisión preventiva de primera instancia, pero una orden de libertad que sujeta el proceso de rehabilitación.

El juez de la selección argentina de fútbol había sido acusado de haber permitido la salida de Maradona de la cárcel de entre uno y seis meses, pero esa figura legal que se le imputa al jugador prevé castigos de prisión de uno y seis meses.

Como destacaron los abogados de Maradona, la modificación del proceso y pone en marcha un proceso de rehabilitación de Maradona por la justicia, controlado por la justicia, que ya fue dispuesto por la justicia que ya fue dispuesto por la justicia.

Los médicos forenses comprueban que Maradona ha sido con la justicia, pero la justicia legal que se le imputa al jugador prevé castigos de prisión de uno y seis meses.

Como destacaron los abogados de Maradona, la modificación del proceso y pone en marcha un proceso de rehabilitación de Maradona por la justicia, controlado por la justicia, que ya fue dispuesto por la justicia.

da en una casa del barrio porteno de Calabutti.

Al día siguiente fue trasladado después de pagar una fianza de 20.000 dólares. El 29 de abril la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) anuló la suspensión de 15 meses que le aplicó en marzo la Federación Italiana por usar cocaína antes de un partido del Napoli y el Bari.

La jueza Amelia Berraz de Vidal dictó a finales de julio la prisión preventiva del jugador. Le acusó de tenencia de drogas y trabajo en el tráfico de drogas hasta cubrir la suma de 10 millones de austríacos (11.000 dólares).

Durante el proceso, Maradona pasó sus días entre largas carreras por los bosques del barrio porteño de Palermo, una fuerte terapia psicológica y masajes en los brazos y piernas.

También hubo algunas alusiones aporofóbicas en las casacas de Maradona se corrió por el arco al que se consideraba sometido por la prensa. Largo ratillo que no tiene ganas de volver a jugar al fútbol y anunció que se retiraba. Ese de Argentina para no exponer más a las vicisitudes periodísticas sobre su situación.

Jornada de "clásicos" en el fútbol argentino

Buenos Aires, 20 (EFE). El River Plate, campeón líder y único invicto del torneo, recibirá el domingo próximo a uno de sus rivales, el Talleres de Córdoba, en partido de la decimoquinta jornada de la liga argentina de fútbol primera división.

Mientras, el Boca Juniors visitará al Independiente y Huracán jugará en su estadio con el San Lorenzo en partidos "clásicos" del fútbol local, que esta temporada se ha caracterizado por la faja actuación de la mayoría de los equipos.

El Gimnasia y Esgrima, que tiene al árbitro uruguayo Hugo Guerra como uno de los goleadores del torneo, recibirá a un Racing Club relegado al penúltimo puesto con una sola victoria, ocho empates y cinco derrotas.

Los rivales líderes en el torneo con 23 puntos, dos partidos jugados menos, veinte goles a favor y cuatro encajados, seguidos por Boca Juniors y Talleres de Córdoba con 18 y Vélez Sarsfield y Gimnasia y Esgrima con 16 puntos.

La decimoquinta jornada de la liga argentina de primera división incluye el siguiente programa de partidos: Ferro Carril Oeste-Quilmes; River Plate-Talleres de Córdoba; Belgrano de Córdoba-Rosario Central; Vélez Sarsfield-Union; Newell's Old Boys-Estudiantes; Independiente-Boca Juniors; Huracán-San Lorenzo; Deportivo Mandiyú-Argentino Juniors; Deportivo Español-Platense y Gimnasia y Esgrima-Racing Club.



El tenista francés Guy Forget (izq.) y el estadounidense Andre Agassi (der.) observan al árbitro durante el partido de selecciones de la primera final de la Copa Davis que se disputa en Lyon, Francia. (REUTERS)

Copa Davis Empate entre Francia y EE.UU.

Lyon (Francia), 20 (EFE). La victoria Henri Leconte, que sólo ha jugado un partido en los últimos seis meses, ante el jugador más en forma del momento, el estadounidense Pete Sampras por 6-4, 7-5 y 6-4, marcó las esperanzas del equipo francés de ganar la final de la Copa Davis que se disputa en Lyon (Francia).

La primera jornada de esta competición finalizó con empate a una victoria entre Estados Unidos y Francia, el primer Guy Forget en el partido inaugural ante Andre Agassi por 6-7 (7/9), 6-2, 6-1 y 6-2.

El partido francés ha variado los planes de Yannick Noah, capitán del equipo de Francia, que ha decidido que Leconte reemplazara a Arnaud Boeschi en el equipo de dobles que mañana se enfrentará a la pareja estadounidense formada por Ken Flach y Robert Seguso.

El estadounidense Andre Agassi, número 10 del mundo, ganó en el primer encuentro a Guy Forget, séptimo de la ATP y único francés entre los 40 primeros de la clasificación mundial, por 6-7 (7/9), 6-2, 6-1 y 6-2, merced a sus golpes desde el fondo de la pista.

Agassi perdió el primer set en el desempate por 9/7, pero mantuvo y consiguió la victoria final. En el transcurso de la segunda y tercera jornada, el estadounidense ganó 13 de los 14 puntos en juego.

Andre Agassi, que ya ganó a Forget en 1987 en el único encuentro que ambos habían disputado hasta ahora, continuó el encuentro como favorito ante los 8.500 espectadores que abarrotaban el Pabellón de los Deportes de Lyon.

Copa Intercontinental Colo Colo a Tokio

Santiago de Chile, 20 (EFE). El Colo Colo de Chile, actual campeón de la Copa Libertadores, se trasladará mañana, sábado, desde su estadio al avión para iniciar el viaje a Tokio, donde el próximo 8 de diciembre se enfrentará al jugador T. refugio de la Argentina, campeón de la Copa del Uruguay, en la Copa Intercontinental.

El equipo chileno hará el viaje por etapas, para evitar el agotamiento de los jugadores, con una primera escala en San de Janeiro. Su llegada a la capital de Japón está prevista para el próximo miércoles, 4 de diciembre.

Mañana, a las 10.30 horas (13.30 GMT), el Colo Colo jugará en el estadio David Arellano ante el japonés, en la vigésima octava jornada del torneo de la primera división chilena y se enfrentará a la selección de fútbol de Japón.

Los jugadores sólo se detendrán brevemente en el Palacio Presidencial de la Moneda, donde serán desfilados oficialmente, en nombre del gobierno, por el ministro del Interior, Enrique Krauss, que es, además, un reconocido hinchas del Colo Colo.

Los directivos del club danzaron a reanudación del partido ante el Pabellón de la Televisión, una rampa benéfica en honor de los niños huérfanos que custodia hoy viernes en la noche.

El partido Colo Colo-Palacio de la Televisión se reanuda mañana por el horario, invitado en el fútbol chileno, donde se acostumbró jugar por la noche, en esta época del año, por la noche, y la posibilidad de que el Colo Colo evasione el tiempo cuando se gana al Palacio.

El presidente del Colo Colo, Eduardo Manríquez, saludó hoy a los hinchas "a la casa de David Arellano" de 70.000 localidades, para "celebrar el tricampeonato y colaborar con la Televisión".

En PRESENCIA

ya comenzó la navidad!

y estos son algunos de los regalos para este fabuloso sorteo



Un TOYOTA COROLLA TERCEL

Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por TOYOTA Ltda. Elegante, fácil de ver...

¡FACIL DE GANAR!

Cada paquete consta de los "TUMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera.

Este es otro regalo más de la Empresa de Aerovías del Perú: **AeroPeru**

Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciantes, donado por:

CERVICERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

Banco Popular

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA

16 LIBROS

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOOLISA

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Está en un aporte de:

1.000 BOLIVIANOS

Banco Popular

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolívianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

1.500 BOLIVIANOS

Banco Popular

Si 1.500 bolívianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, hanqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos conscientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lápices SENATOR, geniales de:

PRUROBIN

Nuestro primer premio de salud, de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarle el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche:

CASA GRACE S.A.

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolívianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes.

En todo un banco superior.

El BANCO MERC



1992, Cruz, 23 de noviembre de 1992

mama Secretaria hasta ahora

en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaría hasta horas
a jueves 26 de diciembre de 1991.

Santa Cruz, 25 de noviembre de 1991
